

2 Samuel

Nabi Samuel birye dukdongobuka fil dolamuk yupu

Saul dibukba Daud biti nyabik yupu

1 ¹Saul akunum dibukop ura, Daud birye Amalek mutuku nang obuka kum danaibukce, tamubuka Ziklag mutuku dam yanuka like bitinye mabuk. ²Like bitinye akunum mabukop ura, like winilye sum ara, Saul el tamnye yin talinanye tonok, imun kanye bopmoka anya arye, el butum kwiliklobukce, el kisok deice atu sice likdeipdayukce, Daud dam yayukop ura gutam tuku diprongobuka Daud biti kibuk. ³Kibukop ura Daud birye anye biti asipdeyuk. “Anda dan mutuku arye yalam do?” nyabuk. Anye birye tamubuka nyabuk. “Na ara Israel yin talin nang kan-kan arye, bai sakukabna arye yanmananye,” nyabuk.

⁴Nyabukop ura, Daud birye anye biti asipdeyukce nyabuk. “Yata wiripmoba bai sakuka yanmalam do? Ton nukminba, na kekepnune,” nyabuk. Nyabukba, anye birye nyabuk. “Saul el tam yin nang nirya bai tam sakuka bindopmak bukni, amutuku ulamek nang, sik olamsik nang arye, ton nang weik arye opmakba, nirya dipmake. Aning uk kum bukni, Saul ap, el mi Yonatan ap, sik bitinye ton opmakba dipmarake,” nyabuk.

⁵Nyabukop ura, Daud birye el dam yupu boyanmoknye biti, asipdeyuk. “Ance yata wiripmalak eipmalamce, ‘Saul el mi Yonatan ap, opmakba dipmarake,’ nyaplam do?” nyabuk. ⁶Ayupu boyanmoknye kamnye birye Daud biti nyabuk. “Na dipkopprop Gilboa mutuku deice unmanurye dimanubuk, sik Filistin mutuku yin nang arye, ‘Saul opnuyap’ tenen, kereta basam balye deice bukuka bik-bik abuka yanguba, Saul bira minopce bindopmankum upua ati, el ninye on kama taice ketebuk ning talibuka tekmoba eipmanue.

⁷Sik Filistin nang arye, ‘Saul opnuyap’ tenen, ‘Dobelbanmek ati bindopnun’ tenen, bindeyukbuk, el dam akunum yayik ati, Saul

tamubuka dipdenukce, na eipnukop ura, yukupnukba, na bisirye nyapse, ‘Naio yata wiribuka melipkitinye do?’ nyapse. ⁸Nyapsiba elce tamubuka asipnuk, ‘Anda yata mutukunye do?’ nyapnuk. Nyapnukba na arye tamubuka, ‘Na ara Amalek mutukunye,’ nyapse.

⁹Nyapsiba, elce tamubuka nyapnuk, ‘Na ara akunum opmaniakba dipnamana akunum dam upmala ati, dipnamana tenepmane. Bukni isin tuba upmanile ati ara, ance na dam tikmince, obuka isin kum kipdeipnilyame,’ Saul birye nyapnuke,” awelnye birye Daud biti nyabuk. ¹⁰Nyabukce, ayupu ton tabakuka nyabuk. “Saul birye nyapnukba, akunum kekebuka bikse. Sikce Saul akunum opmakba, tukwak sakmo talak ara dipna dam akunum upmala ati, ‘Tuba kam kum buktue’ tenen, kel kipse ati, el dam yasirye oplopse. Ati opmance, sik Raja weik nang ongolamak ning, el kisok deice kalulamuk ning, el si ara mahkota ap, tarukak dongolamuk ning, el si ara toupne ap ara, aning dobuka na ni, an dam boyanmakine,” akamnye birye Daud biti nyabuk.

¹¹Nyabukba, Daud kekebukop ura, Daud ap, el neika unmek nang ap nirya, Saul opmek ning ati bico ubukba, ikin kanye bopmeka ati, sik butum aling kwiliklobikce engebik. ¹²Malye kanye bobuka engebikop ura, Saul ap, el mi Yonatan ap, tonda Israel mutuku nang bukni, Allah el si Yahweh, el Israel tam yin nang ap, tonda Israel mutuku ulamik ninye nirya ap ati, ‘Se, Filistin nang arye, nun kayapu Israel nang weik, ninye olamak ning parang ya arye obuka sirya dakmakba, weik arye dipmake’ tenen, Daud ap, el mapu ap, din dina kumce, engebuka dinmeka ani asum ara keteng kum ubuk.

¹³Aning akunum winipmek ani, Daud birye tamubuka ayupu boyanmoknye kamnye biti asipdeyuk. “Anda dan mutukunye do?” nyabuk. Akamnye birye Daud ati tamubuka nyabuk. “Israel yala nang arye kum deipnik bukni, winalak ara, Israel ninye tam noutam unune. Bukni, na ara Israel yala kopropnye kume. Na ara yuk mutuku talye-talye upra bananye, Amalek mutuku nang arye deipnikba, Amalek yalanye unune,” nyabuk. ¹⁴Nyabukop ura, Daud birye awelnye biti nyabuk, “An taruk arye erebuka, Allah arye, ‘Na tenen nang Israel nang talipnamle’ tenen, minop talak arye wipdeiyamuknye Saul obuka bataklumnye bira, yata ati do? Anda ilil kum asa aryuk talye kanye bobuka Saul oplum do?” nyabuk.

¹⁵Nyabukce, Daud el mapu tonoknye bak nyabuk. “Yamince, Amalek mutuku kamnye bira ya arye sekloplyame,” nyabukba anye birye ya sekukba dibuk. ¹⁶Daud el yin talinanye birye awelnye oplobuka deiyok ara, Daud birye Amalek mutukunye biti nyabuk. “Aning ara, ance omlumnye ining arye dekdanmalame. Ati ara, an bidamnye si bam bol arye nyamlume. Ara, ‘Allah arye wipdeiyamuknye Saul oplopmane,’ nyapmoma deice arye, opnukiyabe bukni, dipkoprop an damnye

opdalame. Saul opluma ati, an damnye ining an kisok deice upkile,” Daud birye nyabuk.

Saul ap, Yonatan ap, diprikba Daud birye engebukce nyabuk yupu

¹⁷Daud engena asa deice arye Saul ap, Yonatan ap ati, tenibukce mot senmok. ¹⁸Daud amot senmok talak ara, yuk nang nirya ati nyabuk.

“Weipnusin mot ara, na mapu ap, Yehuda yala nang nirya ap, kekebuka biknamake. Anggun deipkirik danin yangan ninye nirya peterepmunba kekebikirye biknamake,” nyabuk. Amot ara Allah dib tenen nang sik buku noutam sekebik. Abuku si ara, Yasar buku nyanyake. Amutuku yupu ara ani.

¹⁹“Se, Israel mutuku nang sik weik mambulnye ap, sik yin nang ap mutuku konak dabinuka oplobikbuk dibikba, tuba aulule. Se, mikip weik nang ulamik bukni, bicoe. Mal deiyok nang arye nirya obikba dibike,” nyabuk. ²⁰“Ayupu ara, Gat mutuku ninye ap, Askelon mutuku unyak ninye nirya ap ati, kum nyalbinamlume. Nyapmunba kekebikcop ura, sik kanye deipnamak tenena atie. Ara, sik den mouse bol kum sekentyak nang Filistin nang nirya ap, sik kil mapu ap, kanye deipnamak tenen atie,” nyabuk.

²¹Ayupu ton nyabuk. “Se, na kwit capu Gilboa mutuku dam umunye ninye ati nyapnusine. ‘Mok ap, mok puru ap, anggun dam fia kum sakanamle’ tenen, moropne. Tonda, ‘Mok kum ceplirye anggun wa win dam malye upliba, batakikcop ura tuku nirya kel-kel abuka mikdopnamle. Ninye din lilamak ning fia kum danamle’ tenen, moropne. Aning nyapsin yupu deiyok ara, ‘Sik mutuku noutamak ara, mikip weiknye, Saul, el ting atonun ning akunum malye kiplobik. Tonda Saul el ting atonun ning ati, tuba tamubuka tonap basam meta dobuka kum liknamake. Aning babye akunum singnibikba sisilya arang burubuk’ tenen, nyapsine. Anya arye tamubuka kum teleb kipdeiptinge.’”

²²“Yonatan bira, mikip dobuka mal bobiyukce, mikip weik nang ton oplomuk. Aning atouk, Saul el ninye olamak ning, parang ya arye dobuka, ninye tup weik arye, seklobukba dibik ati, el parang ya babye, urdem uk kum bobinmoka ara talye dem kum bobuka yayuke. Elce ton ninye obuk. Ati, Saul ap, el mi Yonatan ap arye, ninye weik oplopdik.” Daud birye nyabuka mot deice arye weibuka sebuk.

²³“Saul ap, Yonatan ap ara, teleb nang ulamdkce, ninye tenepne touk winilamdkce, yuk nang ati melilamdkba, yuk ninye nirya arye sik ti bico tenebuka, kanye delilamik. Kanye delilamik nang anya arye, sik unak babye tonok sukumuk ulamdkce, dina babye tonok sukumuk dilamdk. Bip maka ara pola lakuka balamla ara mitik bukni, sik abitinye nang ara bik-bik abuka balamdk ning ara fia fola weik balamdk. Tonda, ‘Singa kus,’ nyalamak ning ara, el mikip mitik bukni, sik abitinye nang ara, sik mikip ara fia weike.”

²⁴“Se Israel mutuku kil mapu nirya ara, Saul biti engepnamatulume. Deiyok ara, Saul birye anggun ti kain urasin fia teleb ning ap, bi ning ap dekukapsukce kitililamak atonun winyamsuke. Tonda anggun butum aling deice dekna weik ning, emas kat ning taplakalilamaka atonun arilamsuknye, Saul atia. Winilamuk bukni, akunum dibuka ati engenamlulume.” Daud birye nyabuka mot deice aryebuke.

²⁵“Se, sik mikip weik nang babye, mal aryebuke akunum dipmake. Olalamika deice aryebuke, mal deiyok nang nirya obuka sirya dakdobi. Winilamika deice aryebuke, sik mutuku dup deice, Yonatan babye obikba dibuke. ²⁶Ati, nai ka Yonatano, an ti teninmakina aryebuke imun upnile. Ance na ti weik aryebuke bico tenelamnulum atonun, na aryebuke an ti weik aryebuke bico tenelamkise. Ara, sik nang susuk aryebuke delilalamak atonun tenepkise. Sal aryebuke kilapu ati weik aryebuke delilalamak bukni, aning ara mitike, na ara weik aryebuke deiamkise. ²⁷Se, sik weik mikip nang babye, mal aryebuke akunum sakuka depmake. Atalak ara ninye olana deiyok nang aryebuke talibikirye ninye olamak deiyok ning babye nirya kum upnule.” Daud birye nyabuka mot deice aryebuke.

Daud birye Yehuda yala nang mutuku deiyoknye kibuk yupu

2 ¹Wala mitikanun akunum malamuk ning ara, Daud birye Allah el si Yahweh^a ati asipdeyuk, “Na ni Allah, Yehuda yala mutuku bukni, tonok ninye asik mutuku ton bitinye do?” nyabuk. Nyabukba, Allah el si Yahweh aryebuke Daud biti, “Binamalyame,” nyabukba, Daud birye, “Dan mutuku bitinye do?” nyabukba asipdeyukop ura, Allah aryebuke, “Hebron mutuku binulyame,” nyabuk. ²Nyabukop ura, Daud el kilapu bitinye, Yisrel yala kil el si Abinoam ap, tonda Karmel mutuku kil el si Abigail ap, bobiyuk. Abigail bira, Nabal el kil ulamuk bukni Nabal dibukop ura, Daud birye dobuk kil ani. ³Winibukop ura, Daud el mapu bona ap, tonda el melin nang sik kilapu, mapu nirya ap, Hebron mutuku noutam dolamik ninye asik binuka fia daulamik.

⁴Akunum biyikop ura, Yehuda yala nang yayikce, Daud biti nyabuk. “Anda Yehuda yala nang, nun deiyoknye kipnamsilame,” nyabukba, adib

^a **2:1** *Yahweh* – Allah el si koproba ara, ‘Yahweh’ ulule. Allah aryebuke Musa ati, ayupu lakak aryebuke (Keluaran 3:14). Ibrani yupu deice aryebuke ahuruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Ibrani yupu nyanyak ninye aryebuke, ‘Allah el si koproba lakak kum nyaptibye’ tenen, ilil ulule. Ilil ulula ati ara, sikce huruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Bukni, Allah aryebuke Musa ati, “Kume na si ara, ‘Yahweh’ unune. Asi Yahweh bikmunce asi uk erebuka na ati kinamnululume,” nyabuk. Ibrani kili sal aryebuke huruf YHWH sekenyak bukni, ‘Ahuruf uk sekipyop ura, ayupu nyana ara, walwal upsilyak’ tenen, nunc ‘Yahweh’ sekenyabe. Indonesia Alkitab noutam ara, Allah el si Yahweh kum sekenyake. Sikda, ‘TUHAN’ sekenyake. Bukni, Indonesia Alkitab noutamak nirya, ‘TUHAN’ eipmuniop ura, ‘Ara Allah el si Yahweh sekenyak sukum,’ tenenamlulume. Allah el si Yahweh nyana ara, fia teleb uke. Tonda, laka nyana yupu nomor 49 dipdelulume.

aryuk wipdeibik. Akunum winibikop ura, aminyan talak ara yuk nang arye Daud biti nyabik. "Yabes-Giliad mutuku nang arye, Saul dibukba akunum weibike," nyabuka laka nyabikba kekebuk. ⁵Daud akunum kekebukop ura, 'Yabes-Giliad mutuku ninye ati yupu nyapdeipnamane,' tenebukce, el mapu wipdeibukce, nyabuk. "Yabes-Giliad mutuku bimunce nyapnamalulume," nyabuk. "Anggunce fia teleb fil doplum ara, anggun deiyoknye Saul dibukba, el nong dobuka weiplum ning ara, fia teleb nyapsine. Winiplum ati ara, Allah arye anggun ti, 'Kanye weik deibuka, fia teleb kipdeipsilirye, bona weik aripnamsile' tenen, Allah moropsine," nyabuk.

⁶Ayupu ton nyabuk. "Ati ara, Allah arye anggun weik bico tenepsilirye, batakana kumce fia melinamsil atonun, na babye bico weik tenepsinirye, fia melinamsine. Ara, anggunce nun deiyoknye Saul weipluma atia.

⁷Winalak aryuk, kanye talima erelana kumce, anggun ni Saul dibuka babye, mikip weik kipmunce, ilil fia kum arye, mikip kibuka teleb asa arye unamlume. Anggun ni koprop Saul dibuka ati ara, anggun Yehuda yala nang arye na ti, 'Nun deiyoknye fia unamsilame,' nyabuka akunum wipdeipnikce, Yehuda mutuku deiyoknye akunum kipdeipmaniake. Winibuka nyapnikba unamne," Daud birye nyapdeibukba, el mapu arye Yabes-Giliad mutuku nang ati lak binuka nyabikba kekebik.

[Minop sekik buku ara otam pasal-ayat 2:8 sampai pasal 4 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupe ati, otam pasaluk 5 dukdongobuka nyapri banamlulume.]

Israel mutuku nang, sik ninye deiyoknye kina ati, Daud wipdeibik yupu

5 ¹Atalak ara Israel yala ninye nirya, Daud dam Hebron mutuku noutam yayikce nyabik. "Biksilyame, nunda an yala nang koproba, an ining nang uk unyabe. ²Fia minop talak, Saul birye talyamsuk talak babye, ance ninye mal deiyoknye ulalumce, Israel yala ninye ap, yin nang ap bobuka, yuk mutuku nang nun opmanto nang ati, ninye olbana deiyoknye ulamsulume. Tonda, Allah el si Yahweh arye an ti, 'Na mapu Israel nang domba basam weilamak atonun umince, sik ninye deiyoknye kipnalame,' nyamukuknye ulyame," nyabik.

³Nyabikop ura, amutuku-amutuku nirya sik wisi nang, ara sik deiyok-deiyok nang nirya, Daud dam Hebron mutuku dam yayik. Akunum yayikop ura, Daud birye ayamkek nang ati, Hebron mutuku dam arye, Allah kekena ak lak nyabuk. "Anggunda winibuka-winibuka unamlulume. Na ara anggun ninye deiyoknye Raja unamsine," nyapdeibuk. Nyabukop ura, anang arye Daud biti, "Anda Israel mutuku nang, nun ninye deiyoknye Raja unamsilame," nyabuka wipdeibike.

⁴'Nun Sisinanye unamsil' tenen, anang arye Daud erepdeibik talak ara, keteng tamun yupa tonok kepropnye pamu barye, 30 tahun akunum mabuk bukni, atalak aniryek dukdongobuka Israel mutuku nang sik

weik deiyoknye Raja kiamuk talak nirya ara, keteng tamun yupa tonok kepropnye koklom deikin, 40 tahun kiamuk. ⁵Daud birye Hebron mutuku ulamukce, Yehuda yala nang ati talyamuk ara, keteng tamun tek barye ap, tonda keteng tamun tonok ton anoutam uk, wala naku barye ap, aninye talyamuk. Ara, tek barye ap, tonok tahun noutam ap deice aryé Yehuda yala nang talyamuk.

Tonda, Yerusalem mutuku noutam ulamukce, Israel yala ninye nirya ap, Yehuda yala ninye nirya ap ansinibuka, talyamuk talak ara, yupa tonok kepdomnye pin barye ap, tonda keteng tamun, nirya ara 33 tahun aninye nirya talyamuk. Ati ara, aninye nirya ansinibuka talyamukce, sik weik deiyoknye ulamuk talak nirya ara, 40 keteng tamun deice aryé ulamuk.

Daud Yerusalem biyukce amutuku bisibuka fia talibuka ulamuk yupu

⁶Akunum ninye deiyoknye Raja kibuk talak ara, Daud birye el ap, el mapu yin nang ap, amutuku ulamik nang ap aryé, ‘Yebus yala nang, Yerusalem mutuku noutam unyak ninye ara, obuka sirya daknamap’ tenen, Yerusalem mutuku biyik. ‘Yebus yala nang opnuyap’ tenen, biyikbuk, amutuku ulamik Yebus yala nang aryé Daud biti nyabik. “Anda amutuku ara yata ning mikip deice aryé yanuka wektum do? Anda mikip kumnye biti ara, talye nang, asing malye nang ap, yan malye nang ap aniryuk, an ti obuka dobolkikitinge. Anda talinye biti ara, amutuku noutam kum wektume,” nyabuka nalibik. Sik tenebikce nyabik ning ara, ‘Daud elda mikip kumnye biti ara, amutuku kum wekuka opsutue’ tenen, nyabik.

⁷Utenebuka nyabik bukni, Daud ap, el yin talin nang ap aryé, Yerusalem mutuku noutamak bukni, mutuku si Sion mutuku, aik dobuka keil deibuka ulamikak binuka obuka malye kibikce, anang nirya oplobikop ura, amutuku doprobukce sik talibik. Akunum doprobuk ura, ninye aryé anyasik si ara, “Ara Daud el ning,” nyalamik.

⁸Atalak ara, Yerusalem mutuku ninye obuka kum daneipnuyik sum ara, Daud birye sik Yebus nang nalinmeka ati, el yin talin nang ati ayupu nyabuk. “Yata nang do nirya, ‘Yebus yala nang optibye,’ tenebice nang ara, Yerusalem mutuku keil foka antanabuka dobika noutam bukni, kin-kin botobikba din mek wekelbalul bisik weknamalulume. Abisik weklinye binyuk, sik amutuku asing malye nang ap, yok malye nang ap ara, na olan nang unyakaanya aryé, anang opnamalume,” nyabuk. Yu ubukba, Daud aryé ayupu nyabukaanya aryé, atalak ara, yuk nang nirya aryé nyanyake, “Yok malye nang ap, asing malye nang ap, nun Raja Daud el ninye deiyoknye aik kum weknamake,” nyanyake.

⁹Yerusalem mutuku noutam bukni, mutuku si Sion mutuku, aik dobuka keil dikuka ulamikak, Daud birye, “Amutuku unamne ati, amutuku ara

Daud mutuku,” nyabuka si dobuk. Akunum si dobukop ura, ‘Amutuku nirya mikip kipdeipnamne’ tenen, tonda, ‘Nun keil foka luluklirye, ulupsaklyak’ tenen, amutuku keil foka kup-kup keil ap tuku ap, weik tabakuka deibikba, erebuk. Erebuka baripdayikba, mikip weik kibuk. Winibukop ura, afoka noutamak ara, sik aik dolamik. Milo mutuku arye dipdongobuka anoutamak ara nirya keil foka dobuka denepdongamikce, ‘Mikip kiplirye, gat kipnamle’ tenen, afil dolamik.

¹⁰ Allah ara, aning-aning nirya deice tam ulirye, mikip weik ululnye ati ara, Allah el si Yahweh arye, Daud biti weik arye melilamukba, Daud el mikip weik tonap tabakuka upnin balamukce, el winibuk ning nirya ara, ninye winipmanto kum ulamuke.

**Daud el ninye deiyoknye aik ap, el tam ninye
unamik aik dopnamika ati nyabuk yupu**

¹¹ Tirus mutuku sik ninye deiyoknye, Raja Hiram birye, Daud el aik dona ati, aik don yo teleb ning, el si kayu besi yo weik ap, aik dona kel nang ap, yo cakna nang ap, tonda keil memen nang ap, aik dona yo ap, dopdeibukce, anang nirya dopdeibukba, sik nirya Daud dam yayikop ura, Daud el weik aik dobik. ¹² Atalak ara, Daud birye bikukce, ‘Aning nirya ara, Allah el si Yahweh arye teleb kipdeipmanile.’ Ara, Allah arye, ‘Anye bira na tenen ninye talibuka weik deiyoknye Raja unamle,’ tenelamnuk touk, ‘Ninje deiyoknye kipdeipnuke,’ tenebuk. Tonda, ‘Israel yala ninje teleb unamak’ tenen, Allah arye ninje deiyoknye Raja kipdeipnukce, na talinun ning nirya fia teleb kilinulule. ‘Awinipnuk ning nirya ara, na dem ati kume. Deiyok ara, el na tenen ninje, Israel ninje sik melina ati, winipnuke,’ tenebukce Daud bikuk.

¹³ Daud min yuma ulamuk mutuku, Hebron mutuku batakuka Yerusalem mutuku akunum yayukop ura, Israel mutuku ulamik kilapu weik tonap tabakuka dolamuk. Dolamukce, neika daulamik ani, el mapu ap, kil mapu ap, weik arye tonap delilamuk. ¹⁴ Daud Yerusalem mutuku yayukce deibuk mapu si ara, atia. El mapu sik si ara, Syamua ap, Sobab ap, Natan ap, Salomo ap deibuk.

¹⁵ Tonda, Yibhar ap, Elisua ap, Nepeg ap, Yafia ap,

¹⁶ Elisama ap, Elyada ap, Elitelet ap deiyamuke.

Daud birye Filistin yala nang obuka kum danaibuk yupu

¹⁷ “Daud bira Israel nang sik ninje deiyoknye Raja kipmale,” nyapdeibikba, Filistin nang kekebikce, ‘Adip aryuk anye bira malye kibuka tomopnamap’ tenen, ninje yupa weik arye bulubuka, ‘Daud dan tam do?’ tenen, dilyayik Daud akunum kekebukce, adib aryuk el duknulban aik dungnul biyuk. Ara, Yerusalem mutuku noutam bukni, keil foka dobuka mikip weik dowamik mutuku wekelbiyuk. ¹⁸ Winibuk

talak ara Filistin nang weik arye yayikce mutuku si Refaim mutuku, lyu weik mutuku nirya sikcuk langdibuka, sik tenda arye dolin aik dobik.

¹⁹ Winibikop ura, Daud birye Allah el si Yahweh ati asipdeyukce, “Na adib aryuk Filistin nang olbinamana ati, an mikip na taruk deice deipnutumce, ance melipniminye deice arye, sik ti malye kibuka opyaknaman do?” nyabuk. Nyabukka, Allah arye Daud biti nyabuk. “Ance Filistin nang olbinulyame. Na mikip nirya an taruk deice deipkiniba, Filistin nang nirya opnamalame,” nyabuk.

²⁰ Allah arye Daud biti akunum nyabukop ura, Daud birye mutuku si Bahal-Perasim^b dam yayukce, Filistin nang nirya obuka sirya dakuk. Akunum obukop ura, nyabuk. “Na ni Allah ance melipmanilamba, na mal olan nang nirya, sik unak ap, sik nong ap nirya ara, mek obuka walalamla atonun akunum winipne. Ance menekuka banmomce, melipmanilamba, na aminyan yanuka anang nirya obuka sirya dakmane,” nyabuk. Daud birye nyabuka ati, anang obukak el mutuku si ara Bahal-Perasim^c mutuku nyalamik.

²¹ Daud birye sik Filistin nang obukop ura, atalak arye Filistin nang arye, sik isa si erelamik ning, asukum uk akunum batakuka, bik-bik abuka bindobikce, Daud ap, el mapu yin nang ap, sik bataklobik ning dobuka bobiyike. ²² Aminyan talak ara, sik Filistin mutuku nang, tuba tamubuka tonap, yayikce Refaim mutuku lyu ak sikcuk yanuka langdibik. ²³ Winibikop ura, Daud birye Allah ati, “Naio, yata wiripnaman do?” nyabuka asipdeyukba, Allah el si Yahweh arye tamubuka nyabuk. “Asukum, ‘Sik urasin tam adib aryuk talye luperabinuka optinye’ tenena kume. Aning kum bukni, anggun aminyan tam dungnubuka bimunce, sik asik dam tam yo si kertau yo dam tam arye kipmamunya arye, wekuka anang opnamalume,” nyabuk.

²⁴ “Winibuka warikuka dinmamunce, kekenamunba, yin nang nepmakirye yan lelim nyalamak atonun, kertau yo dubak lelim nyapliba kekepmunyop ura, an babye adib aryuk yin dopropnulyame. Ara, alelim kekepminye talak ara, angguncce, ‘E winira Allah el si Yahweh arye menekuka bannala anya arye, nun ti meneksilya deice arye, Filistin mutuku nang nirya opnuyabe’ tenen, adib aryuk olbinululume,” nyabuk. ²⁵ Aning-aning nirya ara, Allah arye Daud biti, ‘Winipnamlume,’ nyapmok touk winibukce, Filistin nang olbiyuk. Ara, Gibeon mutuku arye deiyok koubuka, anyapce dipdongobuka, Geser mutuku dam, Filistin ninye nirya obuka, sirya dakuke.

^b 5:20 *Bahal-Perasim* – Amutuku sida bitinye. Ton si ara Bahale-Yehuda nyalamik.

^c 5:20 *Bahal-Perasim* Sikce asi nyabik ning deiyok ara ani. Sik Ibrani yupu deice arye, Bahal-Perasim deiyok ara, ‘Allah el si Yahweh arye minopce obisibuk’ tenen, nyanyake ati, asi nyapdeibik.

Allah arye nyapdeiamukba, Musa birye ayupu sekuka yo
 lakase arye memamik marikna fum bisik deiamuk ning,
 amarikna bobuka, Yerusalem mutuku bobjiyik yupu

6 ¹Yuk talak ara, Daud birye Israel nang ulamika noutamak arye, fia teleb yin talin nang, yupa-yupa koupne winilye (30.000) nang bulupdeibuk. ²Daud ap, Daud birye wipdeipmok yin talin nang ap, Allah arye nyapdeiamuk yupu sekuka marikna fum bisik deiamik ning bolbana ati, Yehuda tam noutam bukni, mutuku si Bala mutuku batakuka biyik. Ara, nun ni Allah el si Yahwe. Elda aning-aning deice tam ulirye, fia mikip weiknye ulule. Amarikna, ara Allah el si Yahweh, el na tenen marikna nyanyabe. Amarikna deice bukni, im deice fil don nang malaikat urasin atonun ning puturubuka, dana-dana memebuka deibik ning noutam ara, Allah el mikip ap, el dirina ap arepliba yangalule.

³ Allah arye nyapdeiamukba Musa birye sekamuk yupu, marikna yo fum bisik deiyamik ning ara ninye si Abinadab el aik arye doprobik. Abinadab el aik ara mitik mutuku dup deice wamuk. Doprobikce, winiryuk dobik ning, ara tuku deice ban ning deice deibikop ura, sapi basam arye aning libuka banmokba, Abinadab el aik arye yanganmek. Winibuka yanganmek talak ara, Abinadab el mapu Usa ap, Ahiyo ap arye, atuku deice ban ning dam yanganmarike. Ara, ‘Ayo marikna saklirye malye uplyak’ tenen, moubuka kalikmarikce menekuka yanganmarike. ⁴Yanganmarika ani, Ahiyo bira menekuka banmokba, aning ara sapi basam arye libuka aminyan yanganmoke.

⁵ Winibuka yanganmarikce amem ning bobanmarikba, Daud ap, el mapu Israel nang nirya ap arye, weik mikip asa arye Allah kibuka si erena ati, mot sepnin banmek. Mot sebuka banmek karin ara, bung-bung ana yala-yala weik arye nyanmek. Aning si ara, kecapi ap, gambus ap, rebana ap, kelentung ap, tonda ceracap ap arye lelim weik nyabuka yanganmekce Allah el ati kibuka si erenmeke.

⁶ Banmeka ani, ninye si Nakon, el gandum kwalamukak biyikop ura, asapi basam yan dum dukukba, ‘Allah el yupu dongamik mambul marikna tukwak saklyak’ tenen, Usa birye taruk dopkwetebuka amem ning talibuk. ⁷Winibuka ati, atalak ara Allah arye Usa biti yu ubukba, adib aryuk Allah arye Usa oplobuka, abobanmarik mem marikan dam uk batakuk. Usa bira, talinye binya arye, amem marikna talye mangkau aryek dobuta talibukba, Allah arye Usa obukba^d dibuk. ⁸Allah el si

^d **6:7** *Usa obuk* Allah arye Usa obuk deiyok ara, ani. Minop talak ara, Allah arye Israel nang nirya ati, “Na yupu liplum marikna ara, weik mem ning anya arye, talye nang arye sik taruk arye talina meme. Na si erena aik fum bisik fil dona deiyok nang aryuk aning taliptinge,” nyapdeiyamuk atia.

Yahweh arye Usa obuk ning ati, Daud birye Allah ati lik tenebuka yu kanye bobuk. Ati ara, atalak aryuk, amutuku ati si dobuk. Ara, Peres-Usa^e mutuku nyabuka si dobuk. Amutuku si ati ara, winitalak babye asi uk tuba sinyake.

⁹Winibukba, Daud birye Allah el si Yahweh ati ilil weik ubuk. Ilil weik ubukba, Daud birye Allah ati nyabuk. “Se, yata wiribukap deice arye, Allah arye nyapdeiamuk yupu libuka deiamik marikna ara, na dam yatu do?” nyabuka asipdeyuk. ¹⁰Daud ilil weik ubuka ati, aboyangalamik ning ara dobuka, Daud birye, “Na domse aik, na unye mutuku, Yerusalem mutuku kum bobinun bukni, Gad mutukunye, el si Obet-Edom el aik fum deipnamne,” nyabuk. ¹¹Nyabuka ati, Allah arye nyapdeiamuk yupu sekuka deiyamik marikan, yo marikna ara, bobalamik ani, Gad yalanye Obet-Edom aik bobinuka deibikba, wala winilye asukum uk ulamuk. Atalak noutam nirya ara, Allah el si Yahweh arye Obet-Edom ap, el aik ulamik ninye nirya ap ati, kanye deibukce, teleb kipdeibukba, sik nirya fia teleb uk ulamike.

¹²Allah arye Obet-Edom ap, el aik un ninye nirya ati kanye deibukce, teleb kipdeibukba, yuk nang arye, “Allah el nyapdeiamuk yupu liamik kwemdina ara, Obet-Edom aik ulula ati, Allah arye anye ap, el aik unyak nang ap, el talilul ning nirya ap ati, fia teleb updeibuk,” nyabuka, Daud biti laka nyabikba kekebukop ura, bik-bik abuka biyukce, aning Obet-Edom aik arye doprobikce, tuba tamubuka el mutuku koprop bobiuk. Ara, Daud el mutuku, Sion nyalamik mutuku noutam, amarikna boyanuka deibuk.

¹³Atalak ara, Allah arye nyapdeiamuk yupu sekuka yo marikna fum bisik deiamik ning bobuka, ‘Daud aik binuyap’ tenen, banmek nang arye, yan yanina kuku naku barye yanibuka banmekba, Daud adib aryuk, “Bana kume,” nyabuk ati, lamapdongobuka tikmek talak ara, elce yim sapi basam, wisi ning ap, sapi basam mi meta wamuk ning ap, ton obuka, Allah el si erena ati aribukce, el si erebuk.

¹⁴Aning bobanmek talak ara, Daud bira fia teleb kurun butum aling ongopmokce, kanye weik deipmokce, Allah ati si erebuka kilamak mot sepnin banmok. ¹⁵Winibuka banmok ani, el ap, Israel nang nirya ap, kanye deibuka pong-pong ana, el si terompel nyabikce, mot semmeka ani, Allah arye yupu nyapdeiamukba, Musa birye sekamuk yupu ayo marikna fum bisik deiamik ning boyayikce, Daud birye dolamuk asik bobiylke. ¹⁶Aning bobuka, Daud mutuku el si ara Sion mutuku, akunum wekelbinuyik talak ara, Saul el kilmu Mikael, Daud domuk kil arye dinmokba, Daud bira Allah el si Yahweh ati, el si erena ati merebuka

^e 6:8 Peres-Usa – Sik Ibrani yupu deice arye, asi Peres-Usa bira, el deiyok ara, ‘Usa ati Allah derebuk,’ nyanyake.

yantangkalye denmokce, mot senmokba eibukce, Mikael el talima fum arye, ‘Daud bira, na like, aning ara yata ning ati unmal do,’ tenebuke.

¹⁷Allah arye nyapdeiamuk yupu deiamik yo kwemquina ara bobanmeka ani, Daud arye, ‘Aning deipnamap’ tenen, butum doltakne aik deiyamuka fum bisik benduka deibik. Deibikop ura, Daud arye Allah ati kina ap, el si erena ap ati, ining ning obukce, uku dongobuk. Ton ning ara, ninye ap, Allah ap, eldana ati ara, ining ning obuka, tup kalibukabukce, ton bokuka Allah ati aribukce, ton tam ning sik ninye arye dibik. Winibikce, Allah el si Yahweh ati aribukce el si erebik.

¹⁸Daud arye aning nirya akunum winibukce, Allah ati si erebukop ura, ‘Allah arye Israel mutuku nang nirya ati, teleb kipdeipnamle’ tenen, teleb yupu uk nyapdeibuk. Ara, “Nun Ni Koprop Allah, el si Yahweh, aning-aning nirya deice tam ulirye, fia mikip weiknye ulula anya arye, el si deice arye nyapne. ‘Elce Israel nang nirya ati teleb kipdeipnamle’ tenen, Allah moropsine,” Daud birtye nyabuk. ¹⁹Nyabukop ura, din ning fia tup teleb ning ara, awekmek ninye, ati yuk-yuk bukni, sal babye kilapu babye nirya ara, roti ap, kue kismis ap, aribukba dibikop ura, sik aik yuk-yuk tamubuka biyik.

²⁰Ara, aning nirya akunum winibuk ura, Daud arye, ‘Na kilapu ap, na mapu ap, na aik unyak nang nirya ap ati, teleb yupu nyaipneba, Allah arye anang nirya ati teleb kipdeipnamle’ tenen, el aik tamubuka biyuk. Biyukba, el kil Mikael, ara Saul el kilmu arye, aik fum tam arye bai tam yanuka epderikce, ayupu nyabuka wenebuk. “An dano? Asum ara, na arye akunum kel bikine. Anda Israel mutuku nang sik deiyoknye Raja ulyam bukni, asum winipmalam ara, fia malye nang winilamak touk akunum winipmalame.

Ara, mot senmom talak ara, an cang butum ongolyama ara, kwiryapna ongapna kinmomce, nong banang merenomba, an bomok ap, nong ap, laka unmakue. Awinipmakilba, an aik talye fil don nang, sik amutam unyakce fil melin kilapu arye, dinmakiyakba ninye alye dakalinto unmome. Winipmalam ning ara, weik deiyok nang aning atonun ubikiba, sik amutam nang eibikiryе kibuka erenyak do, aku tunyak do?” nyabuka wenebukce, nalinmok.

²¹Mikael arye nyabuka wenebukba, Daud arye tamubuka nyabuk. “Kume, na mangkau kanye arye alye dakne ning unmanue. Bukni, na Ni Koprop Allah el si Yahweh dinmanilak, el si erena ati, mot sebuka mot sepmanue, yuknye ati kume. Ara, Allah arye, ‘Israel ninye, sik weiknye biknamnil’ tenen, wipdeipnuke. Atalak ara, Allah arye an ni Saul kum wepdeibuk. Tonda aning atonun, Saul el yala nang ton, anang-anang nirya ara Allah arye kum wepdeibuk. Anang nirya ati, mot kum sepmanue. Anang ati kume. Kibuka si erebuka mot sepmanua ara, Allah el si erena ati unmanue. Yuk deiyok ati kume. El si erepmanu touk tuba wininamne.

²² Bukni, yuk nang ara, na ti weik yu tenenamniyake babye, ‘Aning ara mambul,’ kum tenepnamne. Aning atouk, na aryuk, na damnye ati, ‘Malye upmane,’ tenepdatinirye, alye dakdatinye babye, aning mambul kume. Bukni, anda atalak ara nyapmanilam kilapu ara, sikce na ti, ‘Elda weik mambule,’ tenepnamniakca,” Daud arye nyabuk. ²³ Nyabuk ura, daulamika ani, keteng tamun yupa weik daulamika ani, Saul el kilmu, Mikael bira, mi tonok babye kum deiamuk dip aryuk dibuk.

**Allah arye, ‘Daud el bona ap, el unak ap, teleb
upnamle’ tenen ati, nyabuk yupu**

7 ¹ Israel nang, sik ninye deiyoknye Raja Daud, el weik aik akunum dobikba, anyaik wekukce daulamuka ani, el olan nang ati, Allah arye melyamukba, obisibukop ura, talye mangkau arye aik fia bukukce kanye deiamuk. ² Atalak ara, Daud birye, Natan biti yupu nyabuk. Natan bira, talinye kume. Elda Allah el yupu lak nyana deiyoknye nabi ulamuk. Daud birye, Natan biti nyabuk. “Se, na mambul kanye bopne. Na ara ninye deiyoknye aik unune. Na aik ara, fia teleb yo, ara yo arye dopnikba asukum uk unun bukni, Allah nyapdeiamuk yupu sekuka yo marikna fum bisik deiamik ning ara, talye butum aling doltakne aik fum bisik dongobuka deibupu touk tuba ulule,” nyabuk.

³ Nyabukop ura, nabi Natan birye, Daud biti nyabuk. “Allah el si Yahweh ap, an ap neika ulamdume anya arye, Allah arye melikulule. Ati ara, an tenepminye touk winipnulyame,” nyabuk. ⁴ Nyabuk ura asum lukunyan aryuk, Allah el si Yahweh arye el yupu lak nyana deiyoknye nabi Natan biti nyabuk.

⁵ Ance Daud biti, “An tenepminye touk winipnulyame,” nyapmalum bukni, aning ara kume. Ati, bimunce na amutam fil donanye Raja Daud biti, ‘An Ni Koprop Allah Yahweh arye nyapmakil ning ara, atia,’ nyapnulyame.

Na Allah ati aik donamnilanye bira, ance dopnamnilam do?

⁶ Israel nang Mesir mutuku noutam arye lyebuka boyase talak arye, dipdongobuka winalak babye, na aik fum tam uk kum unune. Bukni, talye butum aling doltakne aik uk wekuka uniryre, tuba tamubuka banune. Anyaik deibikirye, tonap ulubuka, bol susuna uk unyak talak noutamak ara, na babye obina ayana, kinune. Fia un aik ara kum upmanile.

⁷ Na ap, Israel nang ap, neika uk ulamupu. Sik bisik balamik talak babye, tonok sukumuk ulamik talak babye, na ap neika ulamupu. Tonda, Israel ninye talibuka kalikna ati, na arye ninye deiyok nang kina ati wepdeipse nang ati, “Na aik dopnulyame. Yata ati ara yo cakuka aik min kum dopmanulum do?” fia kum nyalamse. ⁸ Ati ara, Natan ance na amutam fil donilinye Raja Daud biti nyapnulyame.

“Na Yahweh ara aning-aning nirya deice tam uniryе, weik mikipnye unune. Na arye an Daud biti nyapkine. Daud an talye fil dolalumce domba basam weilalum noutam arye, wibuka dopdeipkisirye, ‘Anda na tenen ninye, Israel nang talibuka, sik ninye deiyoknye Raja kepnlulyame,’ nyabuka wipdeipkise.

⁹Dan mutuku nirya balalum mutuku nirya ara, na arye fia meilyamkise. Tonda, an ti, ‘Opnamabe,’ tenelamkik nang nirya babye, na arye sik ti kanye walwalap sinipna arye, meilyamkisiba, ance anang nirya obuka sirya daklalume. Na arye an ti weik kanye deipkisa anya arye, tukwak mutuku weik ninye deiyok nang ulamaka atonunye ereipnamakine. Yuk deiyok nang, mitik weik si aupmal bukni, an si weik arye erepdeipkiniba, ninye mutuku-mutuku nirya, ‘Raja Daud bira, weik mambul weiknye ulamuk,’ tenepnamkiake,” Allah arye nyabuk.

¹⁰Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Na arye, na mapu Israel nang, sik fia unamak mutuku ati, teleb mutuku aripnamsine. Na nyapnye ura, kanye lamapdongobuka, teleb uk ubuka unamake. Yuk malye nang ara, Allah ati kum dib tenebik nang arye, minop talak Israel ninye ati tuba olyangalamik atonun kum wininamake. Aning nirya kum upliba, Israle nang ara teleb uk, talye kanye lamapdongobuka unamake.

¹¹Minop talak, Israel ninye sik yupu bokolina deiyok nang kina ati, na arye sik deiyok nang wepdeipse. Atalak arye diprongobuka, anoutam talak nirya ara, malye nang arye, Israel ninye ati ikin ning sik nong deice deililamikce, olyangalamik bukni, winitalak arye deiyok koubuka, doryanamle talak ara, aning ton kum wininamake. ‘Israel nang opnuyap’ tenen, kalikna nang nirya ati, kum kipdeipnamne. Aning atouk, malye nang arye, ‘Raja Daud opnuyap,’ tenenyak nang nirya ati, na arye bisibuka malye kipdeipnyop ura, an babye talye kanye lamapdongobuka, teleb uk unalame. Na ara Allah unune. Na si ara, Yahweh arye nyapkine. Ati, na aryuk an Daud biti, nyapkine. Mapu weik arepkiniba, weik ninye deiyok nang fia unamake,” Allah arye nyabuk.

¹²Nyabukce ayupu ton nyabuk. “An wisi akunum deipmince, an deiyok nang diamikba, tuku palyamik atonun, an dipminyeba tuku palipkicop ura, an nong pununa ati anong arye deipnalalm mi wibuka, ninye deiyoknye ereipnamne. Winipnirye, tonda el fia talinamle mutuku ati, weik mikip kipdeipniba, elce fia talinamle. Yuk nang arye el bisibuka kum opnamake. El mutuku kum talinamake. ¹³Winipnyop ura, anye birye na aik dopnamnile. Anyaik dopnilyop ura, Israel nang arye anyaik fum bisik na si erenpnamniyake. Tonda an deipnalalm mi, el talinamle mutuku ara, na arye yuk talak nirya fia una ati mikip kipnamne. Winipniba, yuk yala nang arye el ti kum bisibuka opnamake.

¹⁴Winipnyop ura, na ara el Li Allah unamne. Elda na mi unamle. Winibuka unanam bukni, el mitik malye ton uplyop ura, wenen ning,

mapu sik ni yapu ou tapu arye litukuka wenelamaka atonun wininamne. Ara, na arye arepnibuk, yuk nang arye el ti wenebikirye, el nong deice ikin ning dipnamake. Aning nirya ara narya.

¹⁵ Malye uplyop ura, wenepnamne bukni, el ti bicoe tenenamna ara, tuba tenenamne, fia kum bataknamne. An min kum eredepdeipkise talak ara, Saul malye ubukba, na arye el wenebuka kum kipdeipse. An min kum eredepdeipkise talak arye, Raja Saul dopdopsirye, amutam deipse. Aning winipsa atonun, an deipnalam mi babye, aning atonun fia kum wininamne. El ti tuba bicoe tenenamne.

¹⁶ An deipmin mapu ap, ance dipminbuk dadeipdanin banamak nang ap, na damak fia unamake. Aning atouk, an talipnalam mutuku ap, talinalam nang ap, an mapu nirya talinamak ning nirya ap, na arye mikip arepnibuk, keteng tamun weik arye talipnamake.

Winilaminya, ance deipnalam mi arye an taliplum mutuku, elce an ti punubuka aning nirya talinamle. Ance dipminbuk, dadeipdanin banamak nang nirya ara, an yala nang ati, ‘Weik ninye deiyok nang unamak’ tenen, fia ereipnamne.” Allah arye nabi Natan ati laka nyabuk. Laka nyabukce, “Anda, Raja Daud laka nyalbilyame,” nyabuk. ¹⁷Nyabukba, nabi Natan birye Daud biti Allah nyapdeiamuk yupu nirya laka nyalbiyuk ura kekebuk.

**Raja Daud birye, “Na ni Allah, ance melinamnilama ati,
telebe nyapkine,” nyabuka Allah morobuk yupu**

¹⁸ Nabi Natan birye, Daud biti, Allah nyapdeibuk yupu akunum laka nyabukba, kekebukop ura, Allah dam biyukce, bukuka Allah morobukce nyabuk.

“Na ni Allah, anda Yahweh ulyame. Aning-aning deice tam umince, aning nirya talibuka Weik Erena Deiyoknye umince, an tenelyam touk aning nirya ninye winipmanto kum fil dolyame. Fia weiknye ulyam bukni, na ap, na kilapu ap, na mapu ap, nun nirya ara, mambul kum ninye unyabe. Nunda talye ninye anya arye, yata deice arye nun weik arye meilyamsulumce, weik arye eredepdeipmasilam do?

¹⁹ Weika arye akunum meilyamsuluma anya arye, ance, ‘Akunuma,’ nyabuka bataksutum bukni, na yala ninye ati aminyan talak ara, teleb kipnalam ning ton laka nyapnilame. Na ni Allah, an si Yahweh ulyamnye bira, aning-aning nirya talilyamce, Weik Erena Deiyoknye ulyamce, an tenelyam touk winilyame. Aminyan talak teleb kipdeipnamnilam ning ati laka nyapnilama ati ara, na lil kanye bopne. Na ara, an amutam talye fil donanye ununa atia. Se, na naio, yuk tukwak nang nirya ati, winibuka weik arye melibuka ulyam do, kum do? Fia teleb kipdeipnamnilam ati nyapkine naio.

²⁰ Se, na ni Allah, yata yupu ton nyapkitinye do? Na ara, an amutam talye melinanye ununa anya arye, na unye ning nirya ara an akunum

kel kiamnulume. Aning ara, an damnye aryuk aning-aning talibuka deice tam Weik Erena Deiyoknye umince, an tenelyam ning nirya ninye winipmanto kum fil dolyamnye biti nyapkine. ²¹ Ati ara, an yupu ap, an kanye talima noutam arye, ‘Wininamne,’ tenelyam ning ap ati, afil donalame. Ati ara, anyapmanilam mambul ning winipnalame. Tonda, an amutam talye fil donanye, na ti akunum laka nyapnilame.

²² Naio, anda Yahweh ulyame. Aning-aning talibuka deice tam Weik Erena Deiyoknye umince, an tenelyam ning nirya ninye winipmanto kum fil dolyamnye. Yuk tukwak mutuku nang noutamak, an atonunye ton kum ulule. Anda Allah tonoka, Yahweh ulyame. Yuk nang ton nyanyakba, nun amol arye ton kum kekenyabe. Yuk Allah ton fia kum ulule. Ati, nun kele, nun ni Allah atonunye ton kum ulule, an tonoka.

²³ Tonda, dan mutuku nang ton an mapu Israel nang atonun unyak do? Kume, yuk yala nang nirya ara, sik atonun kum unyake. Yuk yala nang, mutuku-mutuku nirya noutam daunyak bukni, Israel ninye tonok ara, ‘Na tenen nang unyakce, na si erepnamniyak’ tenen, ance dobuka lyepsulume. Tonda, sik Mesir mutuku noutam ikin weik ulamikbuk, sik lyebuka bobana ati, ninye winipmanto kum fil ap, ninye kum winipmanto ning, weik mikip fil ap doplum deice arye lyepsulume. Winiplum deice arye, an si weik arye erenyabe. Tonda Israel nang sik olan nang ap, anang sik Isa Mututku Dongonye ap nirya, sik mutuku noutam arye yakkweteplumba, an mapu Israel nang ati ariplumbaba, teleb uk ulamik. Aning nirya winilalum deice arye, ninye nirya kekelamikce, ‘Se, Allah el si Yahweh ara, weik mambulnye’ tenen, kel bikamik.

²⁴ Ancuk, ‘Israel ninye na mapu, na tenen ninye unamak’ tenen, Israel yala nang ati, wipdeiyamsulumce, an na tenen ninye fia unamabe. Naio, an si Yahweh, nun Ni Koprop Allah fia unamsilame.” Daud birye Allah ati nyabuk.

²⁵ Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Na ni Allah, an si Yahweh, winalitak na an fil donanye ap, na yala nang nirya ap ati, ance nyamsulum atonun, ‘Fia teleb ubuka melipsinirye, atalak-atalak nirya mambul fil donamsine,’ nyamsulum touk, ‘Fia wininamsilam’ tenen, moropkine naio. ²⁶ Ance nyapdeiyamsulum touk, winisiminyop ura, na ni Allah an si weik arye fia ati si erepkirye, nyanamkiyake, ‘Allah el si ara Yahweh, elda Israel ninye sik Ni Koprop Allah ulule. Elida, im ap, tuku ap, aning-aning nirya ap talilya, weik deice tam deiyoknye ulule,’ nyabuka nyapnamake. Tonda, winipsiminba, Daud na yala ninye nirya ara, ance weik mikip ariplumbaba, weik ninye deiyok nang fia unamake. An tibuk fil dobikirye, an si erenamkiyake.

²⁷ Ati ara, Na ni Allah, anda aning-aning deice tam umince, aning-aning nirya talilyame weik mikipnye ulyame. Nun Ni Koprop Allah an si Yahweh, ancuk Israel ninye talibuka melisilyame. Ance an talye fil

donanye biti nyamnulum ning ara, ‘An mapu aripnamkine. Weik deiyok nang fia unamake,’ nyamnulume. Ati ara, na talima kwa baripnilam deice arye, lil kumce, Na ni Allah an ti moropnukine.

²⁸Naio, anda Allah ulyame. An si ara Yahweh ulyame. Anda aning-aning talibuka deice tam Weik Erena Deiyoknye umince, weik mikipnye ulyame. Tonda an yupu nirya nyasilyam atonun, aning nirya ara, dipkoprop ulyame. Teleb una ati teleb yupu nirya ancuk an fil donanye biti, akunum nyapmanilama ati, aning nirya dipkoprop wininamnile.

²⁹Naio, anda Yahweh ulyame. Anda aning-aning talibuka deice tam Weik Erena Deiyoknye umince, fia mikip weiknye ulyama anya arye, an tenepmince nyalyam yupu nirya ara, dipkoprop ulule. Na Raja Daud bira, an amutam fil donanye unune. ‘Nap, na yala nang ap nirya, ancuk melinamsilam’ tenen, moropkine. Winipsiminba, nun yala nang ara, atalak-atalak nirya, an dam uk melibuka unamabe. Na ni Allah, ancuk atelev yupu nyapdeipmasilama ati, ancuk teleb kipdeipsiminba, na yala nang nirya atalak ap, yuk talak ap, keteng tamun weik arye, teleb uk fia unamake.” Raja Daud birye Allah ati nyabuk.

[Minop sekik buku ara otam pasal 8 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupe ati, otam pasaluk 9 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

Daud ap, Mefiboset ap, ati nyabuk yupu

9 ¹Daud birye, “Saul el tam nang ton tuba daunyak do? Saul el mi Yonatan bira, na kwit koprop ulamnuka anya arye, ‘Sik yala nang ati, teleb kipdeipnamne’ tenen, sik yala nang noutamak, yata nang tuba unyak do?” nyabuka asipdeyuk. ²Ura, atalak ara, Saul el aik fil melinanye el si ara Ziba tuba ulamuka anya arye, yuk nang arye yukubikba, Daud dam biyuk ura, asipdeyuk. “Anda Ziba do?” nyabuka asipdeyuk ura, “Diba na ara an amutamnye, aunun atia,” Ziba birye nyabuk.

³Nyabukop ura, Daud birye Ziba biti nyabuk, “Saul el tam nang ton tonok babye tuba kum unyak do? Ara, Saul el tam nang ara, ton ulamicop ura, na arye sik ti teleb kipdeipnamne. Ara, Allah melipnilya deice arye, anang ati teleb kipdeipnamne,” nyabuk. Nyabukop ura, Ziba birye Daud biti nyabuk. “Kume Saul el tamnye bira, tonok ton daulule. Ara, Yonatan birye deiamuknye, yan mata malinye binya arye, aik bululnye tonok daulule,” nyabuk.

⁴Nyabukba, Daud birye Ziba biti asipdeyuk. “Ami ara, dan mutuku ulul do?” nyabuka asipdeyuk, Ziba birye tamubuka nyabuk. “Ami ara, Lodebar mutuku noutam arye, ninye si Amiel, el mi Makir, el aik ulule,” nyabuk. ⁵Nyabukba, Daud akunum kekebukop ura, el fil don nang ati, “Anye bira, Amiel el mi Makhir, el aik Lodebar mutuku ulul anya arye, anyaik binuka, Yonatan el mi dobuka boyanamnulume,” nyabuk.

⁶Nyabukba, boyayikop ura, Saul mi Yonatan birye deiamuknye, el si Mefiboset Daud dam yayukce, Daud el si erena ati, gutam tuku diprongobuka kisok lungnupdongobuka kibuk. Kibukba, Daud tuba tamubuka, nyabuk. “Anda Mefiboset do?” nyabukba, anye birye, “Diba na ara an amutamnye, aunun atia,” Mefiboset birye nyabuk.

⁷Nyabukop ura, Daud birye anye biti nyabuk. “Ance na ti ilil una kume. An ni koprop Yonatan bira, na kwit koprop ulamnuka anya arye, na arye an ti, kanye deibuka teleb kipdeipnamkine. An ni Saul bira, minop talak el wa wilamuk wa bun nirya ara, an uk arepkiniba, talinalame. Tonda na ap tonok, mek ap, din ning ap tonokak uk dipnimirye, neiktoto unaname,” nyabuk. ⁸Nyabukop ura, Mefiboset tuba tamubuka, gutam tuku diprongobuka nyabuk, “Yata deiyok ati, na ti teleb kibuka melipnamnilam do? Na ara, an fil donanye bukni, na ara ninye batakice kam atonun ununa anya arye, yata ati na ti ereipnamnilam do?” nyabuk.

⁹Nyabukba, aminyan talak ara, Daud birye Saul el fil donanye Ziba biti yukubukba, yayukop ura, nyabuk. “An deiyoknye Saul bira mince akunum diyamuk bukni, el ap, el mapu silip ap, sik talilamik bona batakik ning ap, tonda sik talyamik tuku nirya ara, Mefiboset biti akunum arepmane. Mefiboset bira, Saul el mi, el si Yonatan birye deibuk mi atia. ¹⁰Ati ara, an ap, an mapu ap, tonda an melin nang ap, anggun nirya arye, Mefiboset el melina ati, el wa win fil donamlume. El wa win fil dolamunya ani, nong akunum uplyop ura, aning nirya libuka Mefiboset dam boyanamlume. Ara, Yonatan birye deibuk mi Mefiboset birye diplirye teleb unamle ati nyapkine. Bukni, an deiyoknye Saul, el mi Yonatan birye deibuk mi Mefiboset tonok ara, na ap unimirye, neika dinaname,” nyabuk. (Ara, Ziba el mapu ara koglom deikin, (15) mapu deiamuk. Tonda el aik fil don nang ara, nagup deikin nang (20) ulamik.)

¹¹Daud birye ayupu nirya akunum nyabukop ura, Ziba birye Daud biti nyabuk, “Naio, anda weik deiyoknye Raja ulyame. Na ara an amutamnye ununa anya arye, ance nyapnilam ning nirya ara, adib aryuk melibuka fil dopnin banamne,” nyabuk. Atalak arye diprongobuka dotalak nirya ara, Mefiboset ap, Raja Daud ap, neiktoto tonok sukum din dilamdk. Ara, Daud el mapu koprop bukuka din dilamik atonun winilamuk. Deiyok ara, Daud birye, anye bira Mefiboset biti, weik arye bicoe ulamuka ati, el mi koprop atonun kiamuk.

¹²Aminyan talak Mefiboset birye el mi tonok deiamuk. Ami el si ara, Mikha. Tonda, Saul el fil melinanye Ziba ap, el aik ulamik nang nirya ap, Mefiboset el fil don nang ulamik. ¹³Mefiboset bira yan bitinye malye wamuknye bukni, Yerusalem asik dolamikak uk ulamukce, amutuku weik deiyoknye Raja Daud, el aik uk din dibuka tonokak ulamdk.

[Minop sekik buku ara otam pasal 10 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasaluk 11 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

Daud ap, tonok kil el si Batsyeba ap ati sekik yupu

11 ¹Keteng tamun winiryuk ning kibukba, wa wiyamik wala ara, amutuku-amutuku nirya talibuka ulamik Raja nang ap, sik mapu yin talin nang ap nirya bulubuka, sik oldan nang ati, olbalamik bukni, atalak ara Raja Daud el yin talin nang ap kum olalbiyuk. Raja Daud arye el yin talina deiyoknye Yoab biti nyabuk. “Na amutam unyakce na melinang ap, an kayapu Israel yin talin nang nirya ap, sik dam bimince nyapmimba, Amon yala nang nirya olbinamlume,” nyabuk. Nyabukba olbiyikce, Amon yala nang obuka sirya dakikop ura, Raba mutuku asik domik ning, binuka antanapdongobik. Ara, ‘Amutuku nang yukak fia kum binamak’ tenen ati, winibik. Winibik bukni, Daud tonok ara, sik ap neika kum biyuk. Elda Yerusalem mutuku uk talye unmok.

²El yin talin nang yukak tuba oldanmek talak ara, like tonok sum, Daud mapmoka bukukce, sintam keteng ara el aik deice, kat ning arye amsuna teleb ubuka domik deice arye bayukce dinmokba, fia urasin teleb kil tonok, mek kekenmokba eibuk. ³Ebukop ura, akil ati kanye deibuka anya arye, ninye yuknye ak nyabuk. “Akil dam bimince asipdelyame,” nyabuk. Nyabuk ura, anye birye tamubuka nyabuk. “Kume akil ara, el si Batsyeba. Ara, Eliam el kilmu, tonda tonoknye el si Uria, el kil ulule. Uria bira Het yalanye ulule,” nyabuk.

⁴Nyabuk ura Daud kekebukce, akunum bikuk bukni, Daud arye ninye yuk nang damak yupu nyapdeibukce, “Akil ara, na dam boyanamnulume,” nyabukba, dobuka el damak boyayik. Akunum yayukop ura, asum lukunyan Daud ap mapmarika, berekuk talak ara, Batsyeba tamubuka el aik biyuk. (Ara, sik kabul mapmarik talak ara, Batsyeba el ining ubuk ning ara, akunum mek ilikukba teleb ubuk).

⁵Sik bitinye mapmarika ani, akil tuba tamubuka el aik biyukop ura, dabinuka unmoka ani, aminyan wala akunum ubukop ura mi bobuk, mi bobukop ura yuk nang damak nyapdeibukce, “Na akunum mi bopse. Ati, Daud dam nyalbinamlume,” nyabukba, nyalbiyik. ⁶Daud akunum kekebukop ura, el fil don nang ati, “Na yin talin deiyoknye, Yoab dam binuka nyapmunye ura, elce Uria nyapliba, Uria na dam yanamale,” nyapdeibuk. Anang arye, Yoab dam binuka nyabik ura, Yoab birye Uria biti, “Daud dam bilyame,” nyabukba, Uria bira Daud dam biyuk.

⁷Uria akunum yayukop ura, Daud arye Uria biti asipdeyuk. “Yoab bira teleb unmak do? Tonda, el mapu sik yin talin nang ara, teleb unyak do? Sik nirya ara yata wiribuka, yuk mutuku nang mal oldanyak do? Obuka bisipmak do, kum do?” nyabuka asipdeyuk. ⁸Nyabukce, Daud arye, ‘Uria biti, el aik tamubuka bilyop ura, el kil ap neika maptiring’ tenen, Uria biti nyabuk. “Tamubuka an aik bimince, yan mek likminyop ura, an aik unamalyame,” nyabuk. Nyabuk ura, Uria bira, Raja Daud el weik

deiyoknye aik batakuka bayuk talak ara, Daud birye bona weik aribukba, el mapu arye bobuka, Uria dam melibuka bobiyik.

⁹Bukni, Uria bira, ‘Kume, na kwit capu nirya, yuk mutuku unmakce, nun oldan nang oldana uk unmaka ati, na aik talye una ati kum binune,’ tenebuk. Utenebuk anya arye, Daud el weik aik bublan dam asukum uk, Daud el aik fil don nang ap mapmeka anya arye, Uria ap anang ap neika mapmek. Asukum uk mapmeka arye, Uria el aik tamubuka kum biyuk.

¹⁰Winipmok ani, berekna talak ara Daud el mapu arye, “Uria bira el aik tamubuka kum binmoe,” nyabik. Nyabikba, aning kekebukce, Daud arye Uria biti asipdeyuk. “Pera mutuku arye kum yanmalam do? Ati, yata ati an aik tamubuka kum binmalam do?” ¹¹Nyabukba, Uria birye Daud ati nyabuk. “Kume naio, Allah arye nyapdeibuk yupu liamik marikna ap, Israel ninye sik yin talin nang ap, tonda Yehuda yala ninye ap ara, yuk mutuku ninye olbiyika ati, bai tam talye dolin aik fum unmake.

Atonun tonda, nun yin talin deiyoknye Yoab ap, naio an mapu yuk yin talin nang ap, bai tam talye doltakne aik dobuka manyake. Ati ara, na yata deiyok ati tamubuka na teleb aik bitinirye, mek ap, dina ap, diptinye do? Tonda na kil ap neika maptininye do? Aning winipnyop ura, fia malye ning winiptinye. Ati naio, ‘Aning ara fia kum winiptinye,’ tenepmanua ati, an asik dam uk mapmane. Tonda, dipkoprop nyapkine. An tuba kam uminye talak ara, aning atonun kum winiptinye,” Uria birye nyabuk.

¹²Nyabukba, Daud arye tamubuka, Uria biti nyabuk. “Yin nang oldan mutuku min kum binulyame. Sumuda amapmaminya ani, ambusum uk na arye nyapkiniba, amutuku batakuka ninye oldanak uk tamubuka binamalam,” nyabuk. Nyabuk ura, Uria Jerusalem mutuku uk mapmoka anya arye, tonok sum ton amutuku mapmok. Daud arye nyapdeimpok touk winibuk. ¹³Winibuk talak ara, Daud arye Uria biti, “Na aik yanulyame,” nyabuka yukubukba, yayukop ura, neika din dinmarik, akunum diprik ura, Daud arye Uria biti, kanye wangalamak mek weik arye aribukba, dibukce Uria el kanye wangabuk. Winiryuk bukni, atalak babye, Uria el aik bana kumce, Daud el aik fil don nang ap, mapmek.

¹⁴Mapmekba berekuk ura, Daud arye Yoab biti surat sekukabukce, Uria aribukce nyabuk. “Asurat ara, Yoab aripnulyame,” nyabukba, bobiyuk. ¹⁵Asurat ara, elak ona ati surat sekuka aribukba, Uria birye Yoab dam bobiyuk. Asurat noutam sekuk ning ara, Raja Daud arye Yoab biti nyabuk. “Anggun olan ati binamamunye talak ara, Uria menekdipmunba, waik arye oldanmacak balyop ura, el abatakuka anggun memebuka yukak bindopnamlulume. Bimunye ura, Uria el yuk upliba, yuk mutuku oldan nang arye Uria biti, talye opnamake,” nyabuk. Ara, Raja Daud arye, ‘Uria opnamak’ tenen, ayupu nyabuka sekmok.

¹⁶Ara, Daud arye nyabuka sekuk ati ara, Yoab birye Raba mutuku benduka warikuk talak ara, ‘Na oldan dam nang weik mikip nang weik

unmakak ara, Uria biliba talye opnamak' tenen, menekeibukba, biyuk.

¹⁷Biyukop ura, Raba mutuku nang arye yin dobuka yayikce, Yoab ap, el mapu ap oldanmeka, Daud el yin talin nang ton mitikanun arye obik. Tonda, Het yalanye Uria babye, Raba mutuku nang arye obikba dibuk.

¹⁸Akunum oldanmeka sirya dakikop ura, Yoab birye, 'Nun oldanmap ning nirya ara, Raja Daud kekepnul' tenen, Daud dam bana ati ninye dopdeibukce yupu nyabuk.

¹⁹"Nun oldanmapak arye winipmap ning ati, Raja Daud dam laka nyalbinamlume. ²⁰Na tenipmana ara, ance aning akunum laka nyapmimba, Daud kekepkilirye, yu upnamale, tenepne. Yu uplye ura, asipdenamakil ning ara ani. 'Yata deiyok ati, Raba mutuku aik domikak mining damak binmalum do? Sik asik dana-dana weik keil foka dibuka domik ning deice arye, mal pibitingce, kum opsitinge' tenen, walwal arye banmalum do?"

²¹"Tonda, minop talak winibik ning ara, kum bikalum do? Akunum luba kiplum do? Ara, Yerub-Beset el mi Abimelek obuk ning ara, tuba kum tenepmalum do? Atalak ara, ninye deiyoknye Abimelek, anyasik si ara Tebes mutuku, amutuku domik keil foka damak biyukba, tonok kil arye afoka deice weik keil pikipkwetebukba, Abimelek obuk. Ara, sik gandum kwan keil dobuka pikipkwetebukba, Abimelek nong deice sakuka oplobukba, Tebes mutuku dibuk.

Ati, anggunda yata deiyok ati, Raba mutuku cang keil foka damak banmalum do? Walwal arye banmalum do?" nyabuka asipdenamakil. "Asipkilye ura, nyapnamalyame. 'An amutam melinanye Uria, Het yalanye ton, akunum opmakba, depmale,' nyapnalyame." Yoab birye ayupu nirya nyapdeibukba, el yupu laka nyalbinamoknye kekebuk.

²²Nyapdeibukop ura, Yoab el melinanye tonok adib aryuk ayupu nirya bobuka, Daud dam nyalbiyuk. Ara, Yoab birye nyapdeipmok touk laka nyabuk. ²³Ayupu laka nyalbimoknye birye Daud dam binuka nyabuk. "Amutuku nang ara, mikip weik nanganya arye, mikip arye opmasiakba, sik aik batakuka bai tam yanuka pata mutuku arye dobonmasiakba, tuba tamubuka mikip aryuk oldanmap bukni, sik asik damak bik-bik abuka binmake. Binmakba nun dobolyaburye, sik aik bisik bublan dam uk yanuka batakmape. Ara, keil foka angnabuka domik damak yanmabe.

²⁴Sik aik dam bukni, keil foka damak unmapu talak ara, Raba mutuku mal olan nang arye, cang foka alip tam arye tikuka onmasiak talak ara, an yin talin nang ton opmake. Tonda, onmasikop arye, an melinanye, Het yalanye, el si Uria babye yin arye opmakba dipmale." Yoab dopdeibuknye birye, Raja Daud biti laka nyabuk.

²⁵Yoab birye nyapdeiyamuk yupu, laka nyalbinmoknye ati Daud arye nyabuk. "Yoab er kanye imun bopmal ning ara, 'Teleb upnamal' tenen, anyapdeipnuk yupu ara, Yoab dam nyalbinulyame. Yoab dam ara tamu

binuka nyapnamalyame. Kao, Raba mutuku nang arye awinipmakiyak ning ati, Yoab an ilil una kume. Tonda, oldanak ara teleb nang babye, talye nang babye, oltakanyake. Ninye winibuka oldanyak ninganya arye, aning ati ara, kanye imun bona kume. Aning kum bukni, an adib aryuk mikip dopmince, mikip aryuk Raba mutuku asik babye, amutuku ninye babye obuka sirya daknamalyame,” nyabuka, Daud arye ayupu deibukba, Yoab birye dopdeibuknye kekebukce, tamubuka laka nyalbiyuk.

²⁶ Ura, ayupu akunum binuka laka nyabukop ura, yuk nang arye, Uria opmekba dipmok ning ati, el kil Batsyeba benduka nyabikba, kekebukce, bico ubukba, engebuk. ²⁷ Anye bira dipmok ning ati, mambul kanye bobuka engenmek ning ap, anirya ulamika akunum ubuk talak ara, Daud arye el mapu ati nyabukba, sikce Batsyeba bobuka el dam boyayik. Boyayik ura, Daud arye Batsyeba dobukba, ulamdk an, sal mi deipdik bukni, Allah el si Yahweh arye Daud awinibuk ning nirya ati ara, ‘Raja Daud bira, weik malye ning akunum winipmale,’ tenebuk.

**Natan birye Raja Daud biti, “Yata deiyok ati malye
winipmom do?” nyabuka wenebuka ati, nyabuk yupu**

12 ¹Allah el si Yahweh arye, el yupu laka nyalamuknye Natan dopdeibukba, Natan Raja Daud dam yayukce, nyabuk. Ninye bitinye nang ton tonok mutuku ulamdk bukni, tonoknye bira, sisinanye, tonoknye bira, bona utotoa talina kumnye ulamdk. ²Sisinanye bira, domba basam ap, sapi basam ap, weika arye weilamuk. ³Bukni, bona utotoa talina kumnye, elda aning nirya kum bukni, domba kil basam mi, mitik ning tonok dekromukce, weilamuk. El ap, el mapu silip ap, damak aryuk nebul. El mapu silip ap, tonok ulamikce, dina tabuka arepnaba, amitik kil domba basam mi ara, ninye mapu atonun ubuka iribuka, el kil mapu atonun ulamukce, el aik fum bisik adomba basam ap, el dam koprop uk malamdk.

⁴Tonok sum sisinanye el ninye asiknye tonok el aik yayukba, ‘Yata domba basam obuka yunpinyre, aripneba, aninye asiknye dipnul do?’ tenebukce, el domba basam weik bukni, aning kum obuk. El ning kum obuk bukni, bona utotoa talina kumnye, el mitik kil domba basam tonok ning, aning uk dobuka obukce, yubuka el ninye asiknye biti aribukba dibuk. Natan birye Daud biti nyabuk.

⁵Natan nyabukba, Daud ayupu kekebukce, sisinanye ati weik yu ubukba, Daud birye Natan ak nyabuk. “Na ni Allah kam fia ululnye, el si deice arye nyapkine. Amalye upmal sisinanye bira, dipkoprop teleb ning ara, anye bira wenebuka oploptibye. ⁶Domba basam kil ning opmala ara, adib aryuk punupnamle. Pununa ati ara, like dum barye, 4 kali lipat, yo bok weik arye areplirye punupnamle. Ati ara, sisinanye winibuk ning ara, fia malye winibuk. Tonda, bona utoto talina kumnye ati, bico fia kum tenebuk ati nyapkine,” Daud arye nyabuk.

⁷Nyabukba, Natan birye Daud ak nyabuk. “Arup nyapmakin yupu ara, winipmanto yupu deice nyapmakine. Bukni, asisinanye dipkoprop ara an atia,” nyabuk.

Nun ni Allah, el si Yahweh arye Israel ninye melisulul Allah arye nyapkile. “Na ara ninye deiyoknye Saul birye, ‘Daud opnamne,’ tenelamkuk talak ara, lyepromkise. Na taruk deice arye wipdeipkisirye, ‘Israel nang sik deiyoknye kipnamle,’ nyabuka wibuka erepdeipkise. Erebuka tekeipkisinye bira, na uka. ⁸Saul talyamuk mutuku ap, ninye ap, tonda el kilapu yupa nirya ap, an ti aryamkise. Winipkisirye, Israel ninye ayala-yala nirya ap, Yehuda yala ninye ap, ‘Sik deiyoknye kipnamle’ tenen, wipdeipkise. Aning nirya winipkise bukni, ‘Aning ara mitike,’ teneptumto ura, weik arye tonap aripnamkitinye.”

⁹“Yata deiyok ati, na nyapdeiyamkise yupu ati, yu upkukce, na yupu yaniplobuka, na dam fia malye winipmom do? Awinipmalam ning nirya ara, na kanye ara, ‘Aning ara fia malye,’ tenekunune. Aning uk kum bukni, tonda winiplume, Het yalanye Uria ton, ance nyaplumba, sik Amon yala yin talin nang arye, Uria obikba dibuk. Ance nyapluma deice arye, anye bira obikop ura, anda Uria el kil ubula doplume.

¹⁰Aning nirya winipluma ara, ance na ti kum dib tenebuka, na yupu yanina atonun kipnulume. Winiplumce, Het yalanye, el si Uria dibukce batakuk kil dobuka, an kil kiplume. Ati ara, an mapu delinalam nirya ara, yuk nang ya arye obikiba, dabinamake. Ance dipminye buk, dadeipdanin banamak nang nirya noutamak ara, yu kanye boldana ap, ya arye oldana ap, fia unamake.” Allah arye Raja Daud ati nyabuka wenebuk.

¹¹Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Na Yahweh arye dipkoprop nyapkine. Tulum ning ap, kanye imun ning ap nirya ara, an tam ninye adib aryuk ikin ning an nong deice delinamkiyake. Winipkikiba, an asing dinmaminyak arye an damak ulamlinye birye, an kilapu nirya dobuka aripneba, anye birye akilapu nirya, yuk nang dinmacak uk, keteng noutam neika mapnamake. ¹²An malye winipmom ning ara, lukunyan noutam arye dungnubuka winiplume. Winibum bukni, na ara an ti wenepnamkina ara, Israel nang noutamak lak dinmacak arye, malye unamkiyaka deice arye wenenamkine. Israel nang nirya arye eipnamake,” Allah arye an Daud ati nyapkile. Natan birye Daud biti nyabuka wenebuk.

¹³Nyabukop ura, Daud arye Natan biti nyabuk. “Se, dipkoprop na akunum malye winipse. Na Ni Koprop Allah, el si Yahweh ati, fia malye wininune,” nyabuk. Nyabukba, Natan birye tamubuka nyabuk. “Allah, el si Yahweh arye an malye winipmom ning nirya kum kipdeipmakile anya arye, wenepnamkil bukni, kum dipnalame,” nyabuk. ¹⁴Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Kum dipnalam bukni, ance malye winiplum deice arye,

Allah ati, ‘Nun lik’ tenen, yaninyak ninye nirya arye, nun Ni Koprop Allah ati, ‘Elda talya, mikip fia kumnye,’ tenenyake. Ati ara, an wenena ati, Batsyeba deipnamkil mi dipnamle.” Natan birye Daud biti nyabuk.

¹⁵Akunum nyabukop ura, Natan tamubuka el mutuku koprop biyuk. Daud el yin talinanye Uria, el kil youwak dakkmokce deipmok mi, Allah arye tenebuka uk weik aribukba, uk fia weik dinmok. ¹⁶Daud el mi uk deiyok koubuk ura, ‘Allah moropneba, na mi kam buknule,’ tenibukce, din dina kum, lukunyan nirya, man aik wekuka, amsuna deice anyuk makmokba berekuk. ¹⁷Winipmoka ani, talak weik arye winipmok bukni, el aik ulamik nang wis-wisi nang anirya bulubuka yanganmekce, “Buklyame,” nyanmekbuk, sik yupu ton kum kekepmokce, “Na like, tonda anggun ap, neika din kum dipnuyabe,” tuba nyanmok. Winibuka tuba unmokce, naku barye sum kibuk.

¹⁸Ami uk dinmoka, inina tek barye sum ara dibuk. Akunum dibukop ura, Daud el fil don nang arye, “Nun lil atia, el li Daud laka lepnuyap do, kum do?” nyabuka yupu talildanmek. “Ati ara, ami kam tuba unmok talak babye, nuncé nyapne yupu Daud kum kekepmanto ulamsuke. Ati, atonun el mi akunum dipmal talak ara, kum kekepnamsile. Tonda, aning nyabipyop ura, Daud arye el nong opdeipdalyak do?” nyabuka yupu talildanmekba, Raja Daud kekebuk.

¹⁹Daud, el fil don nang sik dem uk amol fum nyaldongoldanmekce, sisikinmekba, kekebuk. Aning kekebuka ura bukukce, moubuka tenibuk. ‘Se na mi ara, akunum depmale’ tenen, kel kibukce, weik imun kanye bobuk. Tenibukce, el fil don nang ak asilbiyuk. “Ami ara akunum dipmal do?” nyabukba, “Naio an mi ara akunum depmale,” nyabik.

²⁰Nyabik ura, Daud tuku deice mapmoka bukukce, mek kekukop ura, nintong teleb mek likdayukce, potong kobuka butum aling yuk ning punubuka ongobuk ura, Allah el si Yahweh, el si eren aik biyukce Allah si erebuk. Akunum winibukop ura, tamubuka el aik yayukce, “Na din ning boyalulume,” nyabuka moropbukba, el melinang arye, din ning boyanuka aribik ura, din dibuk. ²¹Daud el fil don nang arye sik ni koprop Daud biti nyabik. “An winipmoma deiyok ara yata ati winipmalam do? Nun beta kum bikmakiyabe. Ara, an mi kam tuba unmok talak ara, din dina kum, lukunyan nirya engena uk upmom bukni, ami dipmalop ura bukuka din manggau asa dipmalama ara, yata ati do?” nyabuka asipdeyikce nyabik.

²²Nyabik ura, Daud arye tamubuka nyabuk. “Diba ami kam tuba unmok talak ara, din dina kumce, si tebuka engenmasirye, mapmase. Ara, ‘Allah kekepnilarie, bico tenebuka, Allah el si Yahweh arye, na mi kam bukeipnamale,’ tenepmasirye winipse,” nyabuk. ²³“Bukni na mi akunum dipmalaanya arye, na ara yata ning ati din dina kumce, si tebuka winiptinye do? Winiptinye deice arye, ami tamubuka kum kam buktue. Na babye dipnyop ura, el biyukak uk binamnarya. Atonun winaltalak el babye tamubuka na dam kum yatue,” nyabuk.

²⁴Nyabukp ura, Daud el kil Betsyeba ati kanye teleb kipdeibuk ura, aminyan talak ara Betsyeba ap, neika malamdk an, sal mi tonok deipdikop ura, Daud ap, Batsyeba ap arye ami si sipdik. Ara, Salomo nyapdik. Tonda, Allah el si Yahweh arye anye biti, bico tenebukce kanye deibuk. ²⁵Allah el si Yahweh arye ami ati kanye deibuka anya arye, yupu dopdeibukba, Natan deice deibuk. Natan birye, Daud dam binuka, "Allah arye nyapkile. 'Ance ami el si Yediya si dopnalyame,' nyabuka, Allah arye nyapkile," nyabuka, Natan birye ami si laka nyalbiyuk. Sik Ibrani yupu deice, el si ara Yediya nyabuk deiyok ara, 'Allah arye anye biti fia bico tenelule,' tenen, nyanyake. Ati, asi sipdik.

[Minop sekik buku ara, otam ayat 26-31 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu. Tonda pasal 13 ap, pasal 14 ayat 1-20 ton kum sekuba ati, otam pasal 14:21 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

14 [Minop sekik buku ara, ayat 1-20 ton aubuk. Bukni, nun aning nirya kum sekuba ati, atam ayat uk 21 dukdongobuka nyapra banululume.]

Raja Daud, el mi Absalom tamubuka yayuka ati yupu

²¹Ara, Raja Daud arye Yoab biti nyabuk. "Ance nyapnilam ning winipnamana anya arye, ormutuku bimince na mi Absalom eipminyop ura, el ap dobuka na dam yalulume." ²²Nyabukop ura, Yoab birye, 'Na ni Raja Daud kipnaman' tenen, el kisok kanupdongobuka tuku deice dipdongobuka bulbiyuk. Bulbiyukop ura, Yoab birye, "Naio, 'Allah arye an ti teleb kibuka melipnamkil' tenen, Allah moropnune. Tonda, arup ara, na moropmakin ning winipnalama deice arye, na akunum bikne. Ara, Raja Daud, na ara an amutam talye fil donanye unun bukni, kanye deipmanilama arye, na moropmakin ning melibuka winipmanilame. Aning ara akunum bikne." Yoab birye nyabuk.

²³Ati ara, Yoab birye Absalom ulamukak Gesur mutuku biyukop ura, Daud el mi Absalom dobuka boyayukba, tamubuka Yerusalem mutuku yarik. ²⁴Yarik ura, weiknye Raja Daud birye Yoab biti nyabuk. "Na arye na mi Absalom ati, na kanye kum deipmane. El aik koprop uk binule, na ap na aik una kume. Absalom kum eipnamane, tonda elce na nong kum eipnamanile," nyabuk. Raja Daud birye nyabuka ati ara, el mi Absalom tamubuka el aik uk biyuk. Tuba tonap, tamubuka weiknye Raja Daud damak kum yayuk.

Absalom ap, Daud ap, namin kipdanuka ansinipdarik yupu

²⁵Atalak noutamak ara, Absalom binyuk si erenmeka deiyok ara ani. El yan duk muse arye dipdongobuka, potong duk muse, ton malye ning tonok ning babye kum ulamuk. Urasin telebnye ulamukba, Israel ninye nirya arye el tibuk kanye deibikce, 'Elda fia telebe,' nyalamik. Yuk nang ara urasin mitik teleb ulamik bukni, el tonok ara, urasin telebnye ulamuk.

²⁶Tonda anye bira el potong kolamika ara, keteng tamun tonok akunum upne talak niryara, el kisok potong ikin weik ulamukba, potong kopnop ura, ikin ati kiklilamik. Kiklilamika, el kisok potong ikin ara 2.3 kilogram ubuk. Ara, Raja arye, ‘Kiklina ikin ara, winibuka-winibuka biknamlume,’ nyalamuk touk, el kisok potong kopnop ura, ‘Ikin ara yata wiribuka do?’ tenen, kiplip deyik. Winibuka ulamikaanya arye, el kisok potong kobik ning ara, kiklipdeyikba, ikin ara 2 kilo deice tam 2.3 kilo ubuk.

²⁷Anye Absalom bira el mapu ara, sal winilye, kil tonok deiamuk. El kilmu ara, El si ara Tamar deiamuk. Tamar nepnin balamuk ani, urasin fia teleb kil ulamuk. ²⁸Absalom bira, keteng tamun bitinye tuba, Yerusalem mutuku noutam ulamuk bukni, atalak noutam niryara, ninye deiyoknye Raja Daud dam ton kum yanamukba, sik kum elilalamdkik. Absalom birye, el li koprop urasin kum elilamuk. ²⁹Winilamdkikati, Absalom birye, ‘Na yupu nyaipneba, Yoab bira na ni dam yupu nyalbinute’ tenen, Yoab biti yukubuk. Yukubukba Yoab kekepmokcukni, ‘Absalom yukupmanil ning ara, kum kekebuka binune,’ tenebukce, kum yayuk. Kum yayuk ati, Absalom birye Yoab biti tonap, like bitinye ning yupu nyapdeipmok bukni, atalak babye Yoab birye, ‘Na kum binune,’ tenenmokaanya arye, Absalom dam kum yayuk.

³⁰Winibukop ura, Absalom birye el talye fil melinang ak nyabuk. “Yoab el wa win dam ara, na wa win damak wibuka ati, anggun kele anya arye, anggunda bimunce eipmunye ura, el wa wibuka koulamuk ning, el si ara jelai, akunum dokamuk ning ara, uku dinipdongobuka yanamlulume,” nyabuk. Nyabukop ura, el fil melinang biyikce, Absalom birye nyapmok touk, Yoab el wa win dam noutam uku dinipdongobuka yayik. ³¹Dinibikop ura, Yoab birye Absalom aik yayukce, asipdeyuk. “Yata deiyok ati an fil melinang nyapdeipmalamba, na wa win damak uku dinipmak do?” nyabuk.

³²Absalom birye tamubuka Yoab biti nyabuk. “Kume aning ara talye kum winipse. Deiyok ara, na arye an yangana ati, ninye weik laka nyapsibukni, ance na kekena kumce, na dam kum yaluma atia. Ara, urdem ati kume, na arye ninye deiyoknye Raja Daud dam bana ati wipdeipkiniba, bimince Raja ati nyapnalyame. ‘An mi Absalom birye an ti nyapkile. Na ara yata ati Gesur mutuku arye batakuka amutuku yanman do? Weik teleb ning ara, Gesur mutuku or uk ulamtinirya.’

Ayupu ara, Raja Daud biti nyalbilyame. Winitalakara, ‘Raja el nong ap epdatinimnye’ tenen, patapnile ati, el dam laka nyalbinulyame. Yupu laka nyapmimba, na arye el dam binye ura, Raja arye, na ti, ‘Elda malinye, malye winibuk ning ara ani,’ nyabuka wenepnilarie, ‘Anye bira opdeipnululume,’ nyaplirye, wenebuka oplopnamnila babye, teleb uka,’ Absalom birye Yoab biti nyabuk.

³³Nyabukop ura, atalak aryuk, Yoab kekebukce adib aryuk Raja Daud dam biyuk. Biyukce, Absalom nyapmok yupu laka nyalbiyuk. Nyabukop ura, ninye deiyoknye Raja Daud birye, Absalom biti yukubukba, Absalom yayuk. Yayukce, Rajanye si erena ati, yanuka kisok kanupdongobuka tukwak mabuk. Winibukop ura, weik deiyoknye Raja birye, Absalom biti, “Telebe,” nyabuka kina ati, iribuka mutubuk.

**Absalom birye, ‘Na ni Raja Daud bisibuka malye kipnirye,
na ara Raja ereipnamniak,’ tenebukce, winibuk yupu**

15 ¹Aminyan talak Absalom Yerusalem mutuku noutam daulamuka ani, aminyan talak ara, ‘Na weiknye unamne’ tenen, yin talina deiyok nang talyamik ning el yuk arye kintinibuk. Ara, kuda basam ap, kuda arye libuka tuku deice bana ning kereta ap, tonda yin talin nang yupa pamu barye (50) nang ap, wipdeibukba, sikda el balamuk talak ara, sik menekuka banmek. Sikce menekuka bik-bik abuka banmek bukni, el aminyan balamukba, amutuku ninye nirya arye elilamek.

²Tonda winilamuk. ‘Amutuku unyk ninye arye, na ti kanye deipnamniyak’ tenen, sik ti teleb yupu nyalamuk. Ati ara, asum-asum nirya, berentam talak koprop arye, Absalom bukuka binarye, anyaik domikak ban bisik kup-kup bukni, weik bublan wekelbanak binuka tikmance, amutuku nang sik ikin upne ning ati, ‘Nun deiyoknye ap, yupu talipnuyap’ tenen, yangalamik nang nirya ati, asilelamuk. Ara, “Anggunda dan mutuku nang do?” nyabuka asipnabuk, “Nunda Israel yala nang bukni, ayalanye unune, nunda amutuku nang unyabe,” nyalamik.

³Nyapnop ura, Absalom birye tamubuka anang ati nyalamuk. “E, na kwit capu, anggun yupu deiyok ap, anggun patapsilye ning ap ara, teleb bukni, amutuku ninye deiyoknye Raja birye, anggun nyapnulum yupu kekebuka yupu bokeipmantonye ton kum kintinipdeibuk anya arye, anggun yupu kum kekepnamsile. ⁴Bukni, winipmanto, amutuku nang arye, ‘Yupu bokolina deiyoknye kipsute,’ tenepnititingce, deiyoknye wipdeipnitingba, weiknye kiptinyop ura, anggun nirya ati melipsitinye. Ara, ninye sik ikin deipdanmating ning ara, na arye teleb ubuka dipkoprop ning wininamsitinye. Anggun yupu bokolina deiyoknye upsitinye,” nyalamuk.

⁵Tonda winilamuk. Yata nang do nirya, ninye tonok ton Absalom dam yalirye, gutam tuku diprongobuka el ti yanuka moroplyop ura, Absalom biti, ‘Anye birye na ti kanye deipnetue’ tenen, taruk talibuka el si erena ati mutulamuk. ⁶Yata nang do nirya, sik Israel nang nirya ara, ‘Raja Daud birye yupu bokeipsutue’ tenen, weiknye dam yangalamik talak nirya ara, Absalom birye aning atonun winilamuk. Winilamuka deice arye, sik Israel nang nirya ara, el ti kanye deililamikce, ‘Elda fia telebnye,’

tenelamik. Winibuka tenelamikce, Absalom patalamuk touk akunum winilamik. Ara, Absalom birye, ‘Telebnye tenepnitinge,’ tenebukce patalamuk touk winilamik. Winilamuka deice arye, sik Israel nang arye, Absalom biti, weik arye kanye delilamik bukni, Raja Daud bira, mitikanun uk kanye delilamik.

⁷Absalom birye aning uk winilamuka ani, keteng tamun dum barye akunum mabukop ura, elce tamubuka Raja Daud biti nyabuk. “Winalak ara, na arye an ti laka nyapkine. Naio ance telebe nyapniminba, na ara Hebron mutuku binamne. Aning ara urdem ati kume. Allah el si Yahweh ati nyapse. ‘An si eren ati, winipnamne,’ nyabuka nyalilamse ning ara, winipnamen tenen, Hebron mutuku binamne.

⁸Aning ara urdem ati kum nyapne. Na ara Sirya tam bukni, Gesur mutuku ulamse talak arye, nun Ni Koprop Allah el si Yahweh ati nyapse. ‘Allah arye melipnutuba, Yerusalem mutuku tamubuka bitinyop ura, aminyan talak ara, na ara Hebron mutuku binuka, Allah el si erepnamne,’ nyapse. Nyapdeipsa ati, ‘Winalak Hebron mutuku bitinye’ tenen, moropkine,” Absalom birye nyabuk. ⁹Nyabukop ura, ninye deiyoknye Raja Daud birye, “Telebe talye kanye deibuka dablyame,” nyabuk. Nyabukba, Absalom adib aryuk Hebron mutuku biyuk.

¹⁰Biyukop ura, Absalom adib aryuk winibuk. Ara, ‘Yupu minopce dungnubuka nyalbinamak’ tenen, ninye weik wibuka dopdeibukce, duknun yupu nirya nyapdeibukba, kekebikce Israel ninye ayala-yala nirya ulamikak yupu laka nyalbiyik. Elce nyapdeibukba, nyalbiyik yupu ara ani. “Ara, Israel ninye nirya ara, suling, pong-pong nyan ning, el si terompet yupu nyabikiba, alelim kekepmunyop ura, adib aryuk bulupdeibuka nyapnamlulume. ‘Absalom bira Hebron mutuku yanmala anya arye, ninye deiyoknye Raja kina ati akunum tikmale,’ nyalbinalume,” Absalom birye, ayupu nyapdeibukba, el mapu dungnubuka nyalbiyik.

¹¹Tonda Yerusalem mutuku arye ninye yupa weik dua ratus nang melibuka Absalom ap, Hebron mutuku biyik. Anang ara, Absalom birye tenebuk ning kum bikik. Sikda, ‘Kwalya neika dipnuyaba ati yukupmasile,’ tenebikce, mangkau kanye bobuka biyik. Absalom birye Hebron mutuku winipnamuk ning ara, sik walwal anya arye, sikda talye melibuka biyik.

¹²Tonda, atalak babye, Absalom birye Allah el si erena ati, kam ning obuka arenmok talak noutam arye, ninye tonoknye ton el si Aitopel biti yukubukba, el tam nang arye doprobikba, Gilo mutuku arye batakuka Hebron mutuku biyik. Ara, ninye si Aitopel, el mutuku koprop, Gilo mutukunye, ‘Yanule’ tenen, yukubuk. Anye bira, Raja Daud biti, ‘Teleb una ara, winibuka, winipnalyame, winipnalyame,’ nyabuka melyamuknye ulamuk. Anye yukubukba, Absalom dam Hebron mutuku yayuk.

Yayuk talak ara, Absalom birye, ‘Na Wipdeipnikirye, ereipnikcop ura, amutuku ninye deiyoknye Raja uptinye,’ tenelamuk ning ara, ninye weik ton, ‘E aning ara telebe,’ tenen, tapaknin balamik. Tonda, ‘Absalom nun deiyoknye kepsetue,’ tenelamik ninye ton, weik tabakuka yangalamikba, ninye weik kipnin balamik. Atalak ara, Absalom el melinang fia weik kipnin balamik.

Raja Daud Yerusalem mutuku arye bai tam sakuka biyuk yupu

¹³ Atalak ara, ninye tonoknye ton yupu bobuka, Raja Daud dam nyalyayuk. “Se, naio, winitalak ara, Israel nang nirya ara, Absalom biti kanye deipmakce, el tam uk kipropmake,” nyabuk. ¹⁴ Nyabukop ura, Daud kekebukce ilil ubukba, Yerusalem mutuku ulamikce el fil melibuka dolamika deiyok nang nirya ati nyabuk. “Ura, kekeplulume. Winitalak ara Amutuku arye batakuka, adib aryuk yuk mutuku binuyabe. Deiyok ara, Absalom ap, el yin talin nang ap arye, minopce dopbolyasikirye, ‘Nun nirya ap, Yerusalem unyak nang nirya ap, parang ya arye obuka sirya daksicak’ tenen, nyapsine,” nyabuk. ¹⁵ Nyabukop ura, el fil melinang arye, “Yo telebe naio. Nun ni ance nyapsilam touk, winipnuyap ati, nun kintinibape,” nyabuk.

¹⁶ Ati ara, atalak aryuk deiyok kibikce, Raja Daud ap, el aik ulamik nang ap, el melibuka adib aryuk biyik. Ninye weik tam biyik bukni, Daud el kilapu ton tagu barye (10) kilapu, anyuk batakuka biyik. Ara, akilapu arye el ninye deiyoknye aik melibuka kalikna ati asukum uk unmek.

¹⁷ Atalak ara, ninye deiyoknye Raja Daud ap, anang nirya ap, aniryu ansinibuka banmek. El menekuak banmokba, sik yuk nang nirya ara, el aminyan tam melibuka biyik. Amutuku batakuka banmeka ani, anyaik kup-kup tam arye sakwetebuka, yukak banmeka ani, aminyan talak ara, tunim abikce, tonok mutuku wekelbiyik.

¹⁸ Wekelbiyikop ura, Raja Daud atekmokbuk, el fil melinang ap, el yin talin nang ap arye bisibuka banmek. Daud el yin talin nang, el damak banmek bukni, elce, ‘Sikda teleb unmak do, kum do?’ tenen, dildepnin banmokba, banmek. Akunum bisibuka banmokba, tonda yuk yala nang ton sik aminyan tam banmek. Ara, sik Kereti yala nang ap, Peleti yala nang ap, Gata yala nang ap banmek. Sik Gata nang ara, sik yupa ara enam ratus nang banmek. Anang ara, minop talak Gata mutuku arye Daud ap yangalamik.

¹⁹ Sik banmeka ani, ninye deiyoknye Daud arye, Gata yalanye, el si Itai biti nyabuk. “Anda, nun ap bulubuka wekmalama ara yata ati do? An ap, an yala nang ap ara, amutuku koprop nang, Israel yala nang kume. Anggunda anggun mutuku batakuka, ninye asik nang winiryuk yanmalum ati, anggunda ilil una kume. ‘Daud ap, el mapu ap melibuka binamane,’ tenepmasilama ara kume. Anda, tamubuka bimince, winiryuk tikmal Rajanye Absalom ap melibuka unalame. Asukum uk unamlume.

²⁰ Ati anda winiryuk ambusum yanmoma anya arye, amutuku tonap kum mapmalame ati, na ap talye bana ara auplule. Na arye, ‘Dan mutuku binun do?’ tenen, min kum tenipmana ati, ‘An ap binuname,’ kum nyapkitinye. Ati ara, nabiyuk uk binamane. Anda an yala nang ati nyapmimba, sik mutuku koproba tamubuka binunyake. Tonda Allah arye an ap, an yala nang ap ati, ‘Allah arye fia kum bataknamsil bukni, bico tenebuka melinamsil’ tenen, moropnamsine. Amio, ati dablyame,” Raja Daud arye anye Itai biti nyabuk.

²¹ Daud arye nyabuk bukni, anye Itai birye tamubuka nyabuk. “Kume naio, dipkoprop Allah el fia kam uk ululnye. Tonda, an babye na deiyoknye unimince, tuba kam ulyame. Ati nai, an weiknye banumin talak ara, na babye neika banamaname. Na ara an amutam fil melibuka donanye ununa anya arye, banmanimiba, yuk nang arye opnicop ura, dipna babye teleb uka. Na patapmanil ning ara, an ap banuka,” nyabuk. ²² Nyabuk ura, Daud arye, anye Itai biti nyabuk. “Ati ara an ap, an mapu ap, nun neika bana telebe anya arye, neika uk binamabe,” nyabuk. Nyabukba, Gad yalanye Itai ap, el amutam nang ap, el mapu silip ap nirya, Daud el tam nang ap melibuka biyik.

²³ Raja Daud ap, el mapu nirya ap, el yin talin nang ap nirya amutuku noutam banmek talak ara, banmeka ani amutuku noutam ulamik ninye nirya eipmekce, ‘Se nun deiyoknye bindopsile’ tenen, weik arye engenmekce malye nyanmek. Biyikop ura, Raja Daud ap, el ap banmek nang ap, amutuku batakuka, mek si Kidron mek koubukabikce, Kidron lu otam biyik. Ara mok ap, mek ap kum ati, bupu weik arye ninye kum ulamik mutuku banmek.

²⁴ Sik nirya Yerusalem mutuku batakuka banmek talak ara, ninye si Zadok babye biyuk. Tonda, Allah el si erena aik fil dona deiyok nang, sik fil melin nang, Lewi yala nang ap banmek. Anang ara, Allah arye, ‘Wininamlume, aning ara ton kum wininamlume,’ nyapdeiamukba, Musa sekeibuk yupu dobuka, yo marikna fum bisik deiyamik ning bobanmek. Amarikna yo dobuka bobanmekce, asukum Yerusalem mutuku dam uk bobinuka deibik.

Deibikba, Allah el si eren aik fum fil dona deiyoknye, el si Abyat birye, Allah el si erena ati, kam ning obukce, Allah arina ati uku dongobuk. Winibuka afil donmoka ani, sik Israel ninye nirya arye, Yerusalem mutuku dam batakuka banmek talak noutam nirya, Abyat birye, Allah el arin ning arenmok. Sik banmek talak ara, Allah arye el yupu nyapdeiamukba Musa sekeiyamukba ayo marikna fum deyamibik ning ara, kum bobinamik.

²⁵ Israel ninye Yerusalem asik dam batakuka akunum biyikop ura, Daud arye, Allah el si eren aik fum fil donanye Zadok biti nyabuk. “Allah nyalin yupu lildongan marikna boyanmaluma ara, tamubuka Yerusalem

asik domikak fum tam uk dobilulume. Allah el si Yahweh arye teleb tenepniliyeye, melipnilyop ura, tuba tonap Yerusalem mutuku tamubuka boyanamnile. Winipnilyop ura, akwemdina ap, Allah wiamuk mutuku Yerusalem mutuku ap, Allah ulul aik ap, tuba tamubuka tonap dinamne. Aning dobuka boyamunye ura, aning deiamikak uk daupnamle.²⁶ Bukni, Allah arye na ti kanye kum deipniliyeye, ‘Wininamlule,’ kum tenepnilyop ura, aning babye teleb uka. Allah arye tenepnamnila atonun, aning uk wininapmnlile. Na kanye ara kintinipmana anya arye, aning nirya teleb uka.” Raja Daud birye nyabuk.

²⁷ Atalak uk Raja Daud birye dukdongobuka, Allah el aik fum fil dona deiyoknye Zadok biti nyabuk. “Anda aminyan winipnamle ning min kum winipmalye talak dinanye ulyame. An ap, an mi Ahimas ap, talye kanye bobuka, mangkau arye tamubuka teleb aryuk anggun mutuku Yerusalem asik domikak dabidurume. Tonda, Abyatar el mi Yonatan ap, anggun ap tamubuka Yerusalem dabilulume.²⁸ Na ara aunmaniryeye ninye kum unyak mutuku lyu bisik, mek koubuka balamak sukumuk, kalikina ap, kekena ap unamna ati, an babye yupu an dam yaliba kekepminyop ura, ayupu laka nyapnamnilamca,” Raja Daud birye nyabuk.²⁹ Nyabukop ura, Zadok ap, Abyatar ap arye, Allah nyalin yupu lilongan yo marikna bobukabdikce, tuba tamubuka Yerusalem mutuku uk boyarik. Boyarikop ura, sik osukum binuka ulamdk.

³⁰ Atalak ara, Daud bira, el yan ongon ning sandal kwiriplobukce, el kanye mitang una ati, el kisok kalupdongobukce, engenmok ani, Zaitun mutuku welebuka biyuk. Winibukop ura, el ap melibuka banmek nang nirya ap, engenmekce Zaitun mutuku deice welebik. Tonda sik nirya el mapu ap, kisok kalupdobikce, engenmeka ani, Zaitun mutuku welebuka biyik.

³¹ Ara, yuk nang arye Daud biti, “An melinanye Ahitohel ara, Absalom tam akunum kiprobuke. El ap, an mi Absalom ap, neiktoto ururake. El babye, ‘Raja Daud malye kipnamne,’ tenelule,” nyabik. Nyabikba, Daud kekebukce, Allah ati morobuk. “Na ni Yahweh, Ahitofel tenepmalce Absalom ati, ‘Winipnalame,’ nyapnamle ning ara, ance aning nirya kum kipdeipminba, nong kum upnamle. ‘Talye yupu uk walwal arye nyaptuba, kanye walwal kiptue’ tenen, moropkine,” nyabuk.

³² Nyabuka morobukce, Daud adib aryuk Zaitun mutuku dup deice biyuk. Ara, amutuku deice ara, mince Israel nang weik Allah el si erelbalamik. Amutuku deice biyuk talak ara, ninye ton el si ara Husai, ‘Raja Daud epdananame’ tenen, aupmok. Husai bira Arki mutukunye ulamuk. Husai bira, el ongon aling kweliklopomokce, el kisok deice ara tuku butbuta cubuka banapdanmokce. Aning nirya winipmok ning deiyok ara, el mambul kanye bopmoka ati, winipmok.

³³ Ati ara, Daud birye anye biti nyabuk. Amio anda na ap melibuka binimnyop ura, ikin ning na deice aupnamle.³⁴ Bukni, na ka, ance na ti

melipnamnilam ning ara laka nyapnukine. Ara, Yerusalem mutuku uk tamubuka biminyop ura, Absalom biti binuka nyapnalyame. ‘Naio, anda Rajanye akunum ulyama anya arye, an amutam yupu melinanye upnirye, melipnamkine.

Minop talak arye, na ara an ni koprop, el yupu melinanye ulamse bukni, aning winilamse touk winaltalak ara, an amutam yupu kekebuka melinanye unamne.’ Nyapminba, Absalom birye, telebe nyapkilyop ura, el ap urumunce, winibuka melinamnilyame. Ara, mince na melinanye Ahitofel birye, ‘Wininalyame,’ nyabuka melyamnuk touk, winaltalak Absalom melinamla anya arye, ance nyanalam yupu deice arye, Ahitofel nyapnamle ning ara, yupu sekminba, kum danamle.

³⁵ Tonda Allah el si eren aik fum bisik fil don nang bitinye Zadok ap, Abyatar ap, sik babye Yerusalem mutuku unamdale. Ati Raja Absalom el aik fum bisik mambul yupu kekebikiryе kel bikikcop ura, tuba tamubuka abitinye nang ati laka nyapminyop ura, aning nirya Zadok ap, Abyatar ap, sik mapu bitinye arye, laka nyalyanganamnirake.

³⁶ Ance Zadok ap, Abyatar ap ati, mambul yupu laka nyapminba, kel bikdikiryе, sik mapu laka nyapdekiba, Zadok el mi Ahimas ap, Abyatar el mi Yonatan ap, sik babye sik ni yapu dam uk neika unyaka anya arye, anang kekepdikiryе, na dam laka nyalyanganamnirake. Ara, ance mambul yupu kekemince, ‘Daud laka nyalbidurume,’ nyapminyop ura, sik bitinye arye, na ti nyalyanganamnirake. Daud birye, el kwit Husai biti nyabuk. ³⁷Nyabuka ati ara, Husai kekebukce, tuba tamubukabukce, Yerusalem mutuku uk binuka unmok. Unmokba, Raja Absalom Yerusalem mutuku wekelbinuyuk talak ara, epdarikce, anyaik noutam binuka wekdik.

Daud ap, Ziba ap, eipdarik yupu

16 ¹Daud birye, amutuku sin dinina winiryuk dinipmokba, tonoknye el si Ziba eibuk. Ziba bira, ‘Daud ap epdanamnam’ tenen, asukum unmok. Anye Ziba bira, Mefiboset el fil melinanye ulamuk. Elce boyanmok ning ara ani. Keledai basam weik boyayuk. Tonda bona weik libuka tapu koupdongobukce akeledai basam deice deipmok ning ara; roti kwaning yupa dua ratus ap, tonda anggur duk sesal semuk ning arye kue kintinipdeibik ning ap, yo duk el si ara arye kue kintinipdeibik ning yupa weik seratus ap, anggur din mek dikdongobuk ning tonok ton kintinibuk. Aning nirya akunum kintinipdeibukabukce kintinipmoka akeledai deice deibuka boyayuk.

²Zadok birye aning boyanmokba, Raja Daud eibukce, tamubuka Ziba biti asipdeyuk. “Aning nirya ara yata ati boyanmalam do?” nyabuk. Nyabukba, Ziba birye tamubuka Raja Daud biti nyabuk. “Kume, an mapu silip mikip kumce mitang upliba, keledai balye deice welebuka bukikiryе,

bitinge. Tonda, akeledai deice libuka kirikdongopman ning ara, an ap, an din ning ap, an tam nang nirya ap, aning denamluma ati boyanmasine. Tonda anggur duk din mek ara, mek pataplye nang arye dinamaka atia. Ara, dina telebe anya arye, yini mutuku orbinuka unamlum talak, mikip kumce mitang upliba, binmanto kum nang dinamake. Dibicop ura, sik mikip tuba tamubuka upnamlarya,” Ziba birye nyabuk.

³Nyabukba Raja Daud birye, “An deiyoknye Saul birye deibuk mi bukni, anye birye deibuk mi el si Mefiboset bira, dan tam ulul do?” Nyabukba, Ziba birye tamubuka nyabuk. “Elda Yerusalem mutuku tuba unmale. Ara, urdem ati kume. Deiyok ara, elce utenepmale, ‘Asum ara, Israel nang bisibuka malya kibibiry, na ni koprop arye minop talak talyamuk mutuku ap, talyamuk ninye nirya ap, na ti tamubuka aripnamaniyake,’ tenepmalce Yerusalem mutuku unmale,” Ziba birye Daud biti nyabuk.

⁴Ziba birye nyabukop ura, Daud birye tamubuka, Ziba biti nyabuk. “Ati ara, winalak aning nirya, Mefiboset el talyamuk ning nirya ara, arepkina anya arye, an ning uk unamkile,” nyabuk. Nyabukba, Ziba birye tamubuka, “Se naio, an si erepkine,” nyabuka Daud el si erena ati, Ziba el kisok kanupdongobukce, tukwak dinmok. “Na patapnil ning ara, ance na ti, ‘Telebe,’ tenebuka, na ti kanye deipnutume. Winipminba, an amutam uk kipkinirye, an tibuk fil donamkine. Anda na deiyoknye raja ulyame,” Ziba birye Daud biti nyabuk.

Simei birye Daud biti, ‘Ikin upnul’ tenen, minilongan yupu nyabuka Daud deice deibuk yupu

⁵Atalak ara, Daud adib aryuk Bahurim mutuku dam biyuk talak ara, ninye ton Gera el mi Simei bira, Saul el tam nang arye deiamiknye binya arye, anye bira Daud dam yayukce, Daud biti malye yupu nyabuka weik arye minipdongobuk. Ara, ‘Na nyapnye yupu deice arye, el nong deice ikin weik upnamle’ tenen, malye yupu nyabuka minipdongobuk. ⁶Ura, Daud banmok talak ara, el fil dona deiyok nang ap, el yin talin nang ap neika banmek. Banmek talak ara, el yin talin nang ara el banmokak dana-dana antanapdongobmekce, sik ni koprop noutam deibikce bobanmek. Winibuka banmek bukni, Simei birye, malye weik ubukce, keil dobukabukce, Daud ap, el fil don nang ap, sik nong deice, keil donokomok.

⁷Simei birye Daud biti malye kibuka firinmokce fia malye yupu nyanmok. Tonda, atalak ara yupu nyabuk ning ara ani. “Daud anda bilyame! Bilyame! Anda ninye onanye unmalam anya arye, anda fia malinye!” nyanmok. ⁸Nyanmokce ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Ance minop talak talyamsuknye Raja Saul, el tam nang weik arye omlumba, ninye ining weik binmoka ati ara, winalak ara, Allah el si

Yahweh arye amalye winyamluma ati, merekuka wenepnamkile. Allah arye Saul biti, ‘Raja unamle’ tenen, wipdeiyamuk bukni, ance, ‘Na uk Raja unamne,’ tenelamlumce, Saul biti malye kiplumce, el funupluma anya arye, winalak Allah arye wenepkile.

Ara, an wenena ati, an talyamlum mutuku ap, ninye ap, teleb ning nirya ap, Allah el si Yahweh arye aning dopropkilarye, an mi Absalom biti akunum arepmale. Aning nirya ara, an wenena ati winipkile. Anda ninye onanye ulaluma anya arye, winalak ara an wenena ati, Allah arye an ti malye kipdeipmakile,” nyabuka Simei birye malye yupu nyanmok.

⁹ Nyanmokba, yuk ninye ton Zeruya el mi Abisai birye Daud biti nyabuk. “Se naio. Anye birye malye nyapkil ning ara arando? Elda talye diamlye kam atonye birye yanuka an ti malye yupu nyabuka an nong deice ikin deilinmakilarye, sunmakil bukni, nai ance namin kilonganmalam ning ara, yata ati do? Anda nun weik deiyoknye Raja ulamsilama ati, ance nyapsiminba, na ara an amutam melinanye birye, ounmalanye el ya arye sekelbinune,” nyabuk.

¹⁰ Nyabuk bukni, Raja Daud birye Abisai biti nyabuk. “Kume, Zeruya el mapu ululum nang ara, anggun yata ning deiyok ati ayupu nyanmalum do? anggun tenepmalum ning ara, aning atonun na fia kum tenenune. Anye bira Simei birye na ti malye yupu nyapmanil ning ara, auplule. Nun walwale, Allah el si Yahweh arye el ti, ‘Daud wenepnaman ati, ance malye yupu nyapdeipnulyame,’ nyapmoa arye, anye bira malye nyamanil do, kum do? Allah arye aning atonun nyaplyop ura, yatanye birye el ti, ‘Yata deiyok ati malye yupu nyanmalam do,’ nyabuka yupu sekta do? Anyapnil ning ara, Allah arye do, kum do? Nun walwal anya arye, danyanmalya uka,” Daud birye nyabuk.

¹¹ Nyabukce ayupu tonap dukdongobuka Abisai ap, Abisai el fil melibuka dolamik nang ap ati nyabuk. “Na aryuk deipse mi, Absalom birye, ‘Na ni koprop Raja Daud opnune’ tenen, pataliba pirlinilya anya arye, anye bira Semei, Benyamin yalanye birye, ‘Daud optinye’ tenen, weik koprop pataliba, pirlinmanil. Bukni, anye biti, dawaplye. ‘Yata ati el malye ulinulul do? Yata deiyok ati, na ni Daud ati supmal do?’ nyana kume. Danyanmalya uka. Na kanye ara, ‘Allah el si Yahweh arye nyapdeibukba wininulule,’ tenepne.

¹² Dipkoprop ara, Allah arye nyabukba ulul kum danya? Anye birye malye yupu na deice deipmanilba, Allah el si Yahweh arye kanye imun ning arepnil ning ara, eiplirye bico tenepnilyop ura, amalye ning nong pununa ati, teleb kipdeipnamnil do, kum do? Dina uk unamne. Pirildenilye ning punubuka Allah arye tamubuka teleb upnamnil ca, tenepne,” Raja Daud birye nyabuk.

¹³ Nyabukce Daud ap, el melinang ap nirya, adib aryuk bisik banmek talak ara, Simei babye sik banmek touk bik-bik abuka dobolbanmokce,

amutuku warekdongo-warek donga banmekce, sik ti tuba subukabukce, keil duk ap, tuku ap, sik deice dopnin banmokce, sik ti fia malye yupu nyanmokce, suldongon yupu nyanmok. ¹⁴ Winibuka unmek bukni, ninye deiyoknye Raja Daud ap, el mapu ninye weik arye banmeka ani, Yordan mekin biyikop ura, mikip kum mitang ubukba kum binmanto ubuk. Ati asukum binuka dikdik senmek.

Husai ap, Ahitofel ap, Absalom dam yarikce nyapdik yupu

¹⁵ Tonda atalak bukni, Yerusalem mutuku noutam arye, Absalom ap, Israel ninye weik ap banmeka ani, Yerusalem asik binuka wekit. Atalak ara, Ahitofel el babye, atonun melibuka biyuk. Ahitofel bira, ara minop talak Raja Daud biti, ‘Winipnalyame,’ nyalamukce, el yupu melinanye ulamuk. ¹⁶ Atalak ara, Daud el kwit Husai bira, atalak ara akunum kintinyamukce, Absalom dam binuka epdarikop ura, Husai weik yupu arye, “Na ni, na patapmanil ning ara, anda Raja Absalom kam fia unalame. Na ni Raja kam fia unalame,” nyabuk.

¹⁷ Nyabuk bukni, Absalom birye tamubuka Husai biti nyabuk. “Raja Daud bira, an kwit koprop ulula anya arye, yata ati el ap, melibuka kum unmalam do? Ance na ti si erepmanilam deice arye, an kwit Daud biti yanina atonun upmalame. Aning wipmalama arye, Daud biti teleb kipdeiplam do, malye kipdeiplam do?” nyabuka wenebuk. ¹⁸ Nyabukba, Husai birye tamubuka Absalom biti nyabuk. “Kume naio, nun Ni Koprop Allah el si Yahweh ap, Israel nang ap, an dam unyak nang ap arye wibuka erepdeibaknye bira, el amutam buknirye, el tibuk melibuka unamne. Anye bitibuk fil donamne.

¹⁹ Tonda, yata weik deiyoknye biti, el amutam uk unamne do? Minop talak ara, na ara an ni koprop Raja Daud, el amutam uk ulamsirye, el si uk erebuka, el fil uk dolamse touk, anda el mi koprop ati, an si erebuka kum melinamkin do? Kume, anda Raja Daud, el mi koprop ulyama anya arye, an ti si erepkinirye, an amutam uk unamne,” nyabuk. ²⁰ Nyabukop ura, atalak uk Absalom birye Ahitofel biti nyabuk. “Ati ara, winitalak ance nyapsilyame. Nun wininamap ning teleb ning ara, yata wiribuka wininamap do? Ance tenepmalam ning ara, laka nyapsilyame,” nyabuk.

²¹ Nyabukba, Ahitofel birye tamubuka Absalom biti nyabuk. “An ni koprop arye, ‘Akilapu ara na ninye deiyoknye aik kalikinamak’ tenen, el kilapu el aik deibuk kilapu ara, sik dam bimince, akilapu ap neika mapnamlulume. Winipminyop ura, Israel ninye nirya arye, ‘Se, Absalom birye el li kilapu ubula yobuka ati, el li koprop arye, el ti fia lik tenepnamle’ tenen, sik kel biknamkiyake. Kel bikikirye, ‘El li koproba ap, oldan nang kipdanmarika ara, winitalak akunum ansinipdanmarake,’ tenebikirye, an ap unyak ninye nirya ara, mikip weik tonap kipnamake,” Ahitofel birye nyabuk.

²² Nyabukop ura, Absalom birye ninye dopdeibukba, sikce, Raja weiknye aik deice tam lyu ak domik alip ak, cang butum aling bobuka doltakne aik deibik. Deibikop ura, amutuku ninye weik arye dinmek talak uk, Absalom birye el li koprop kilapu dobukabukce, anyaik fum wekikce, neika malamik.

²³ Ara, atalak-atalak noutam nirya ara, yupu arina ati deiyoknye Ahitofel birye yupu nyalamukba, Daud babye Absalom babye, kekelamdkce, ‘El nyalye yupu ara, fia dipkoprop mambul ulula ati, el nyalye yupu kekena uk unamabe,’ tenelamdk. Ara, ‘Ahitofel bira, Allah arye nyalilamle yupu atonun yupu nyalule,’ tenelamdk.

**Ahitofel birye nyalamuk yupu ara, yuknye Husai
birye yupu sekdongobuka ati nyabuk yupu**

17 ¹Ahitofel birye Absalom biti nyabuk. “Naio, na tenipmana ara, sike kume, adib aryuk ance winipnulyame. Teleb ning ara, ance nyapminba, ninye yupa weik, dua belas ribu (12.000) yin talin nang wibikiryе, kintineipmuniyop ura, alukunyan noutam aryuk Daud biti dobolbinamlulume,” nyabuk. ²“Winitalak ara, el mikip kum mitang uplirye, el kanye ikin upmale tenepmana ati, atalak aryuk bimince, el dam yaminyop ura, opnulyame. El ap, el yin talin nang ap, mikip kum mitang uplye talak ara, ance weik mikip ap, yu ap arye, opminyop ura, el ap unyak nang nirya, el batakukabikiryе, adib aryuk bai tam sakuka, bik-bik abuka bindopnamake. Winibicop ura, el Raja Daud bira batakicop ura, ance Daud biti binuka opnalyame.”

³“Daud el tibuk oplopmince, el tam nang nirya bobuka, tuba tamubuka Yerusalem mutuku uk boyanalame. Ara ance, ‘Anye Daud optinye’ tenen, dobolbanmalamnye binuka opminyop ura, tonoknye el nong atibuk kum danamle bukni, yuk ninye nirya ara kum dipnamake. Winibicop ura, sik yuk ninye nirya, an dam tuba tamubuka yanamake,” Ahitofel birye Absalom biti nyabuk. ⁴Nyabukba, ayupu nirya kekebikce, Absalom ap, Israel wisi nang nirya arye, “E, anyapmasilam ning ara, teleb uka. Aning uk winipnamabe,” nyabik.

⁵Nyabik bukni, Absalom birye ayupu ton nyabuk. “Arki yalanye Husai bira yukupmuniyeba, el yalirye nyapnamle yupu ton kekepnuyabe. Elce yatato yupu yanuka nyapnamasil do,” nyabuk. ⁶Ati ara, Absalom nyabukba, Husai yukubikop ura, Absalom dam yayuk. Yayukop ura, Absalom birye el ti nyabuk. “Ara Ahitofel birye, nun ti, ‘Wininamlulume,’ nyan yupu nyasulul ning ara yata wiripnuyap do? Ayupu ara teleb do? El nyapmasil touk winipnuyap do, kum do? Kumop ura, ance tenepmalam ning ara lak nyapnusilyame,” nyabuk. ⁷Nyabukba, Husai birye Absalom biti nyabuk. “Kume naio, Ahitofel birye, ‘Wininamlulume,’ nyapmasil yupu ara, winalak ara teleb yupu kum nyapmasile. Aning kum wininalume,” nyabuk.

⁸Husai birye ayupu tonap nyabuk. “Amio tuba moubuka kel biknulyame. An kele, an ni koprop ap, el tam yin talin nang ap nirya ara, olana ati mikip ap, yu ap weik yin talin nang unyake. Sik nirya talima fia uk diliba, yua kil basam el mi obikiba, fia yu weik kilamle touk unyake. Tonda an ni koproba ara yin talinanye weik kel bikamuknye ulule. Ninye olan ning nirya weik arye kel bikamuk. Ati ara, el ap el amutam unyak yin talin nang ap, neika kum mapnamale. Elbi yuk mapnamale.”

⁹Dipkoprop elda winalak keil deiya fum bisik do, yuk bai tam do, dabnuka duknupmale. El ap el yin talin nang ap arye, an tam nang minopce olyasikirye, opsiceba, yuk nang arye kekebikcop ura, ninye kekena ak binuka nyabikiba, yuk nang ton kekenamake. Nyapnamake. ‘Se, Raja Daud birye, Absalom tam nang ati, yata wiribuka nang akunum opmak do? Kum nukmanto ati, weik arye akunum opmakce sirya dakmake,’ nyanamake.

¹⁰Aning nyabikiba, an tam yin talin nang, ilil fia kum unyak nang babye, ayupu kekepnamakop ura, fia malye kanye bobuka teniltona uk unamake. Ilil weik uplyop ura, ninye ton weik mikip arye, itam kibuka unanye babye, singa bai tam kam ilil fia kum ulamle tonye bira, adib aryuk ilil upliba, talima mitang uk unamake. Ara, urdem ati kume. Israel nang nirya kel bikamik ning ara, ‘Absalom el li koproba Daud, mikip weik ninye olananye ulule. Tonda el ap unyak yin talin nang babye lik tenebuka unyake’ tenen, akunum kel bikamik.

¹¹Ati ara, na arye an ti nyapkine. Ance nyapminba, Israel yala ninye, dan yala nang do nirya bulupnamake. Ara, Dan yala nang sik mutuku arye, anyapce dukdongobuka, Bersyeba mutuku ton, anoutam mutuku nirya, ninye fia weik arye an dam bulupnamake. Ara, mitika arye kume. Aning ara, laut mekwen kup-kup mek wininga, pasir weik uliba, kum nukmanto ulye touk, ninye weik arye bulupnamake. Winibikiba, ance menekuka baminba, sik nirya an aminyan tam yanuka, ninye olbanamake.

¹²Aning winipmunba, nunce Daud biti benduka enmapya ani, yuk sukum daunmaliba eibipyop ura, el olbinamabe. Tonda mok furwe daksakukablirye, tukwak sakuka poulbalamle atonun upnamabe. Ara, el ap, el tam nang ap unyak mutuku nirya, tonok ning babye batakana kumce, el ti enmapya ani, eibipyop ura, darabuka olbinamabe. Winibibirye tonoknye babye, el ap, el mapu ap, ton kum binamake. Nirya obuka sirya daknamabe.

¹³Tonda el ap, el tam nang nirya ap arye, bai tam mutuku batakukabikirye, anyapce ubuka, ‘Duknubuka unamap’ tenen, yuk mutuku asik donyak noutam bicop ura, nun Israel ninye nirya arye, weik tapu boyabirye, anyasik nirya ap, anyasik keil foka angnabuka wiamic ning ap ara, atapu arye kirikdongobukabikirye, libuka loklobibirye, akeil

nirya outam luakuk, mal-malye bisik dam deipnamabe. Winibibyop ura, amutuku asik ap, keil foka ap, tonok ning babye kum bataknamabe. Nirya libuka loklopnamaba anya arye, tonok aik babye, tonok keil babye, tonok aik abilinga yo babye, kum bataknamabe. Nirya loklobikiba kum danamle. Husai birye Absalom biti nyabuk.

¹⁴Aning nyabukba, Absalom ap, Israel ninye sik yin talin nang ap, ayupu kekebikop ura, Husai biti nyabik. “Ahitofel birye nyapsuk yupu ara, mitik teleb upmok bukni, anda Arki yalanye Husai birye nyapmasilam yupu ara, fia teleb winilula ati, aning uk wininamabe,” nyabik. Ura, anang arye Husai yupu kekebik ning deiyok ara ani. Ahitofel birye nyapmok yupu dipkoprop teleb ubuk bukni, Allah el si Yahweh arye, ‘Kume, Absalom biti, kanye imun ning weik aripneba, ikin weik unamle’ tenen, Absalom ap, el tam yin talin nang ap ati, sik kanye tamupdeibuk. Husai nyapmok yupu ara, malye yupu nyapmok bukni, Allah arye sik kanye tamupdeibukba, anang arye, ‘Husai nyapmok ning ara teleb,’ tenebikce, el yupu uk kekebik.

Daud Mahanaim mutuku biyuk yupu

¹⁵Anyabuk ning ati, Allah el si eren aik fum fil dona deiyok nang Zadok ap, Abyatar ap ati Husai birye nyalbiyuk. “Winitalak ara Ahitofel birye, ‘Winipnamlulume, winipnamlulume,’ nyabuka Absalom ap, Israel yin talin nang ap ati nyapmok bukni, na arye nyapmanu ning ara, ‘El nyaplye ning ara kume, dipkoprop anggun winipnamlum ning ara, aning ap, aning ap uka,’ nyapsirye, Ahitofel nyapmok yupu ara sekdnge.”

¹⁶Na arye yuk yupu nyapsiba, aning uk wininamaka anya arye, angguncé ninye dopdeipmunyeba, anang ara minopce Raja Daud dam laka nyalbinamake. Raja Daud biti nyapnamlume. ‘Naio, ninye kum unyak mutuku fata mutuku noutamak ara, ninye arye mek koubuka balamakak kum mapnamalume. Aning kum bukni, adib aryuk amek koubuka, otam bik-bik abuka banamalume. Aning kum winipmuyop ura, Absalom tam yin talenang arye, an dam yakirye, an ap, an neika unyak yin talin nang ap nirya, obikirye sirya daknamake.’ Ayupu nyapnamlyame,” nyabuk.

¹⁷Atalak uk Yonatan ap, el kwit Ahimas ap ara, mutuku si En-Rogel mutuku unmarik. Yuk nang arye, utenebik. ‘Tonok fil melina kil wibuka dopdeibipiba, akil arye, Yonatan ap, Ahimas ap ati, yupu laka nyalbilyop ura, Yonatan ap, Ahimas ap arye, Raja Daud dam laka nyalbinamarake,’ tenebik. Ara, sik bitinye nang ara, Yerusalem mutuku noutam talye kanye bobuka kum bitiringe. Deiyok ara, ‘Anyaik domikak binimiba, yuk nang eipsikirye, Absalom laka nyalbicak,’ tenen ati, anyaik noutam wekna kumce yuk sukumak unmarik.

¹⁸Utenebuka kintinipmek bukni, atalak babye winipmarikba, tonok kamnye ton, sik duknupmarika ebukabukce kel bikukop ura, adib aryuk

Absalom dam nyalbiyuk. Nyalbiyukop ura, abitinye nang adibuk bik-bik abuka birikce, ninye ton tonoknye, el mutuku Bahurim, el aik dam ara, mek dina ati kum ubuka palyamuka fum bisik binuka, wekuka duknupdik. ¹⁹ Winipdikop ura, Bahurim mutukunye el kil arye amekwen paliamuk tuku fum bisik alip tam, pala weik butum aling kalupdeibuk. Kalupdeibukce, ‘Aning fum bisik ara ninye duknupmarake,’ kum tenebikirye, ‘Kum kel biknamak’ tenen, yakong duk libuka bopmoka arye, aongan aling deice yamupnin banmoka ani, amutuku nang arye abitinye nang ara kum eibikce, kum bikik.

²⁰ Winibuka ati ara, aminyan talak ara, Absalom el yin talin nang, akil dam yayik bukni, dungnupmarik nang kum eibikce asipdeyik. “Abitinye nang Ahimas ap, Yonatan ap ara, dan tam unmarak do?” nyabuka asipdeyik. Nyabuka, asipdeyikba akil arye tamubuka, “Diba sik winiryuk yarik talak ara, mek koubuka otam kup-kup birik. Ati winira na walwale,” nyabukba, amutuku nang nirya, anang bitinye ati enmeka ani, kum eibikop ura, tamubuka Yerusalem mutuku biyik.

²¹ Anang tamubuka biyikop ura, Ahimas ap, Yonatan ap, mek ati lukuka falyamika fum bisik duknupmarika kutukukaprikce, adib aryuk minopce bik-bik abuka birik. Birikce Raja Daud dam ayupu binuka nyapdik. “Winalatik ara, Ahitofel birye Absalom biti, an olyangana ati, ‘Winipnulyame,’ nyabuka yupu akunum aribuk. Ati ara, an minopce mek binuka koubuka otam binulyame,” nyapdik. ²² Nyaprik ura, atalak aryuk, Raja Daud ap, el melibuka ulamik ninye nirya ap, anirya kintinibukabikce, Yordan mek koubuka otam biyik. Mek duman banmeka ani berekuk. Tonoknye babye, ton kum batakmek. Nirya ara, Yordan mekin uk binmek.

²³ Winibikba, sik ti, ‘Winipnamdurume,’ nyananye Ahitofel bikukop ura, ‘Sik ti yupu nyapdeipmase ning ara, kum kekepmanike,’ tenebukce, el keledai basam deice bukukce, el mapu silip sik ulamik aik uk biyuk. Biyukop ura, el winilamuk ning nirya ap, el mapu ap, kilapu ap ati, “Na talyamse ning ara anya akunum kintinibuka deipne,” nyabuk. Adip aryuk tapu yupdanuka opdayukba. Akunum dibukba, sikce el nong dobukabikce el li koproba weiamikak binuka el nong weibik.

²⁴ Atalak ara, Daud bamok ani, mutuku si Mahanaim mutuku dam biyukop ura, Absalom ap, Israel yala nang, el tam kipromik ninye nirya ap ara, Yordan mek koubuka wekelbiyik. ²⁵ Atalak ara, Absalom birye, ‘Yin deiyok kiplirye, ninye bobuka banamle’ tenen, Yoab pununa ati, ninye si Amasa wepdeibuk. Amasa bira Israel yalanye el si Yitra el mi ulamuk. Yitra el kil si ara Abigail. Abigail bira, ninye si Nahas el kilmu ulamuk. Abigail el du kul Zeruya ulamuk. Zeruya bira, yin talina deiyoknye el si Yoab, el lin ulamuk. ²⁶ Absalom ap, Israel yala nang, el tam kipromik ninye nirya ap ara, Yordan mek koubuka wekelbiyikop ura,

Absalom ap, el neiktoto ulamik nang nirya ap, sik doltakne aik ara Gilead mutuku uk binuka dobik.

²⁷Daud Mahanaim mutuku biyuk talak ara, ninye arye el melina ati, kwaning ap, yuk ning ap boyanuka aribik. Ara, Nahas el mi Sobi, Raba mutuku bukni, Amon yala ninye ulamikak yayuk. Tonda, Lodebar mutukunye Amiel el mi Makir ap, tonda Gilead yalanye bukni, Rogelim mutuku ulamuknye el si Barsilai ap, sik anang nirya arye Daud melina ati yayik.

²⁸⁻²⁹Sikce Raja Daud ap, el mapu nirya ap ati, deibik ning ara, man ning ap, yangalin ning ap, Kat tuku arye memelamik bilanga ap, tonda din yala ning si ara, gandum ap, yakung atonun ning jelai dabuka kintinipdeibik ning ap, roti dana deiyok ning tepung ap, meirma ap, kedelei ap, bidang duk weik ning ap, mong mek ap, domba basam ap, sapi moum yung arye kintinipmek din ning ap, aning nirya bobukapbikce, ‘Daud ap, el melibuka ulamik nang nirya ap, sik dinamak’ tenen, boyayik. Ara, urdem ati kume, ‘Aninye sik mok ap, mek ap kum ati, bupu weik arye ninye kum ulamik mutuku banmek talak ara, din patana ap, mek patana ap, mikip kum mitang una ap, akunum upmale,’ tenepmeka ati, aning bulubikce bobuka, Daud biti arilyayik.

Absalom malye kibuka obikba dibuk yupu

18 ¹Atalak ara Daud birye, el ap ulamik yin talin nang nirya bulubuka tikik bukni, sik kisok nirya dipdeyuk. Dipdeyukce sik yin talin nang, weik deiyok nang kina ati, ton ning ara wipdeibuk ura, anang ara yin talin nang seribu talibik. Ton nang ara wipdeibuk ura, anang ara yin talin nang seratus talibik. ²Aning akunum winibukop ura, Daud birye ninye minopce menekuka deiya koubuka mal olalban nang nirya bokuka, yupa winilye kipdeibuk. Ton yupa ara, Yoab birye deiyoknye kibuk. Ton yupa ara, Zeruya el mi Abisai, Yoab el weit koprop arye deiyoknye kibuk. Ton yupa winilye ara, Gad yalanye el si ara Itai birye deiyoknye kibuk. Winibuka kintinipdeibukop ura, Raja Daud birye el yin talin nang nirya ati nyabuk. “Anggun uk fia kum bataknamsine. Na ap, anggun ap nun oldan nang ati, neika olbinamabe,” nyabuk.

³Nyabuk bukni, ayin talin nang nirya arye tamubuka nyabik. “Kume naio, an ap, oldalbanak ara bana kume. Winipmanto, nun oldan nang arye, obuka kumdaneipsikiba, nun batakuka bai tam sakuka bindobipyop ura, nun oldan nang arye, nun talye nang ati, ‘Anang ara mambule,’ kum tenepnamake. Tonda, nun nirya noutam bokuka, weik dibipyap babye sikce, ‘Aning ara mambule,’ kum tenepnamake. Bukni, nun ni koprop an tonoknye bukni, an dipminyop ura, ninye yupa tagu barye, 10 ribu nang diplamat atonun upnalame. Ati ara, nun kanye ara, fia teleb ning ara, amutuku unmalamak aryuk, nun ti melipnamsilame. Nun ap neika olbana kume,” nyabuk.

⁴Nyabikop ura, sik deiyoknye Raja Daud birye tamubuka nyabuk. “Telebe anggunce, ‘Aning telebe,’ tenepmaluma atonun na babye winipnamne. Anggun dabilulume,” nyabuk. Nyabukop ura, elda anyasik dolamik bai tam foka bublan dam tikuka dinmokba, sik yin talin nang nirya ara, yupa ara lelebuka tikmekce kutukuka banmek ara, ton yupa ara seratus arye banmek. Ton yupa ara seribu arye banmek. Aning atonun ayupa ton, ayupa ton weik arye bai tam banmek. ⁵Binuyik talak ara, sik deiyoknye Raja Daud birye Yoab ap, Abisai ap, Itai ap ati nyabuk. “Na mi Absalom ara, mitika babye dila ton sakana kume. Yu arye ona kume. Ara, na kanye imun upnilyak ati nyapsine,” nyabuk. Nyabukop ura, ayin talin nang nirya ati, Daud birye sik deiyok nang ati nyabuk yupu kekebik. Sik yin talin nang nirya arye kekebik.

⁶Kekebikop ura, Daud el mapu sik yin nang nirya ara, Israel nang olbana ati, biyik. Sik oldanmek mutuku si ara Efraim mutuku bukni, yo noutamak bai tam olalbiyik. ⁷Atalak ara Daud el yin talin nang arye, Absalom el tam nang, Israel yala nang ati, fia weik obik. Dipkoprop atonok sum obikba dibik nang nirya ara, yupa weik dua puluh ribu nang (20.000) obikba dibik. ⁸Amutuku noutam nirya asum oldanmek. Olanmek ara, mal olan dam dibinmek ara, ninye mitiktobuk amutuku yo kan-kan noutam ara, ninye fia weik dibik. Tonda, Daud el yin talin nang arye, sik parang ya arye ninye mitik weik obik bukni, ayo noutamak noutam dibik ning ara fia weik.

⁹Atalak ara, Absalom el keledai basam balye deice bukuka bayuk talak ara, talye karin arye Daud el yin talin nang ap, anye ap epdayik. Epdayikba, Absalom lil ubukba, keledai basam deice bik-bik abuka binmok. Binmok ara, yo noutamakanya arye, Absalom balye deice bukmok keledai basam weik yo tikamukak amutam wekelbiyuk buk, Absalom el cang potong ayo taruk arye kwarikukba, asukum uk dadipmok. Absalom el keledai basam ara talye bik-bik abuka biyuk. ¹⁰Winibukba, ninye ton Daud el tam yin talinanye eibukce, el deiyoknye Yoab biti laka nyalbiyuk. “Naio arup arye na arye dinmanubuk, Absalom bira weik yo tikamukak noutam arye el potong kwarikuka dadipmoba eipmanue,” nyabuk.

¹¹Anye birye ayupu nyabukop ura, Yoab birye tamubuka anye biti nyabuk. “Anda yata ati asing aryuk dinmom do? Yata deiyok ati, atalak aryuk akunum opmatumba, tukwak poupmatue. Opmatumba akunum dipmatuop ura, na arye keil uang el si ara perak mitikanun tagu barye, ara tagu barye kibuka (10) akunum arepmakitinye. Tonda, weik mikip yin talin nang deiyatinga delin ning deilamak ato ning tonok ap, an ti arepmaketenge,” nyabuk.

¹²Nyabuk bukni, anye birye tamubuka Yoab biti nyabuk. “Kume naio, minopce keil uang weik seribu perak aripnutuma babye, Raja Daud el mi

ati, na taruk deice kum optinye. Deiyok ara, Raja Daud birye, an Yoab ap, Abisai ap, Itai ap ati, ‘Na kanye imun upnilyak’ tenen, ‘Na mi Absalom biti yu arye kum opnamlume,’ nyabukba nun nirya amul arye kekebupe.

¹³Tonda atalak ara anye bira akunum opmatinyop ura, yuk nang arye na babye opmanitinge. Winibuka opnitingop ura, ance kum melipnutume. Naio, an kele, yata ning do nirya, Raja Daud, elce kekelula anya arye, el mi akunum opmatinyop ura, el dipkoprop akunum kekepmatue. Kekeplyop ura, na dam kum yatum bukni, ance, ‘Anye melipniba, na ton opnicak’ tenen, na dam kum yatume. Ati ara, na arye Daud el mi Absalom kum opmanue,” nyabuk.

¹⁴Nyabuk bukni, yin talin nang deiyoknye Yoab birye nyabuk. “Na arye, ‘Dan talak arye anye bira olbinalam do?’ tenen, an tibuk afia kum dinamakine,” nyabukce, cang yo dula tombak winilye dobukabukce, Absalom unmokak, kam arye isin tuba aunmokbuk, binuka el taram deice mikip arye lukdongobuk. ¹⁵Obukop ura, Yoab el mapu yin talin nang tagu barye (10) yayikce sik parang ya arye yanuka obikba Absalom dibuk. ¹⁶Obikba dibukop ura, Yoab birye terompel yupu weik arye pong nyabukba, el yin talin nang nirya bulubik. Atalak ara, ‘Israel nang opnuyap’ tenen, dobolbanmek ning ara, batakikba, Israel nang bindobik.

¹⁷Winibikop ura, Yoab el yin nang arye Absalom el nong dobuka, tomobikce amutuku noutam yo noutamak noutam wamuk tuku fum bisik dopkwetebik. Winibikop ura, el nong deice tam ara, weik arye keil deipnin welenmeka ani, erebuka deibikce, Israel yin talin nang nirya adib aryuk bik-bik abuka sik aik yuk-yuk ulamik touk bindobik.

¹⁸Ura, Absalom tuba kam ulamuk talak arye, ‘Na mi min kum deipsa ati, na nong pununa kum upnamnile anya arye, na si kum upnamle’ tenen, weik cang keil ikuka tikeibuk. Akeil ikuk mutuku ara, Yerusalem asik domikak bukni, keteng yangan tam mitik yukak arye ikdeibuk. Amutuku ara, lyu mutuku wamukba, amutuku nang arye, “Nun ninye deiyoknye, Raja el lyu ak,” nyalamik. Absalom birye, cang keil ikdeibukce, akeil ap amutuku ap ati el sisibuk. Ara, ‘Ninje arye na si tuba tenepnamak’ tenen, el sisibuk. Amutuku ara, “Absalom, el cang keil ani,” nyalamik. Akeil ati ara, ninje arye, “Absalom el cang keil ara ani,” tuba nyanyake.

“Absalom depmale,” nyabikba, Daud kekebukce engebek yupu

¹⁹Aning akunum winibukop ura, Zadok el mi Ahimas birye Yoab biti nyabuk. “Winalak ara, ance telebe nyapniminba, Absalom opmangu ning ati minopce Raja Daud dam nyalbinuyake. Bicop ura, ‘Allah el si Yahweh arye an ti lyepmakilarye, an olyangna ati olyangalamkik nang ara, akunum opmake,’ nyalbinuyake,” nyabuk. ²⁰Nyabuk bukni, Yoab birye tamubuka nyabuk. “Atalak ara ayupu nyalbana kume. Yuk talak

uk nyalbinamlume. Weiknye Raja Daud el mi Absalom opmakba arup dipmala ati, arup minopce ayupu kum nyalbinamlume. Yuk sum aryenyalbinamlume,” Yoab birye nyabuk.

²¹ Atalak uk Yoab birye ninye tonok Etopianye biti nyabuk. “Awinipmalba eipmalam ning ara, weik Rajanye dam nyalbinulyame,” nyabukop ura, anye birye el dam kanupdongobuka si erebukce, bik-bik abuka biyukce, Raja Daud dam nyalbiyuk. ²² Bukni, Zadok el mi Ahimas birye tuba malye kanye bobuka, Yoab dam tuba tamubuka tonap tuba nyalbamok. “Naio, na aryenyalbinamlume ayupu nyapnyop ura, ‘Yata wiripnamak do?’ kum tenenune. Ikin upnilya babye, ‘Aning ara mambule,’ kum tenepne. Ati, winalak ance nyapdeipniminba, Etopianye bik-bik abuka bindopmalkak, el aminyan tam na aminyan bik-bik abuka bitinye,” nyabuka, tuba-tuba moronmokba, Yoab birye anye biti nyabuk. “Yata ati aning fatapmakila ati tuba nyapmanilam do? Ayupu nyapminyop ura, aminyan dekne ning kum doproptume. Ayupu ara kanye imun yupu atia,” nyabuk.

²³ Nyabuk bukni, Ahimas birye, “Kume, ikin upnilya babye, na ton bik-bik abuka bitinye,” nyabuka morobuk. Nyabuka morobukba, Yoab birye, “Yo telebe adib aryuk bik-bik abuka nyalbilyame,” nyabuk. Nyabukop ura, Ahimas yuk bisik, Yordan mekin lyu ak bisik deice bik-bik abuka banmoka ani, Etopianye bisibuka bindopmok. Aning ati, Ahimas birye minopce Daud dam biyuk.

²⁴ Daud bira, Yerusalem mutuku bisik bublan bai tam ning ap, aik tam ning ap, noutam bukmok. Bukmokce dinmokba, el aik fil donanye, ‘Yata wiripnamsil do?’ tenen, kalikuka dina deiyoknye birye anyaik abilinga aryenyalbinamlume welebuka abublan deice binuka tikuka dinmokba, ninye tonoknye ton bik-bik abuka yangayukba eibuk. ²⁵ Yayukop ura, anyasik kalikinanye eibukce, weik aryenyalbinamlume malye nyabuka Rajanye dam nyabukop ura, Daud birye nyabuk. “Se el bin tonoknye yanmala ara urdem ati kume. Na kanye ara el tonok yanganmala anya aryenyalbinamlume, laka teleb yupu nyalyanganmasil kum danya,” nyabuk. Nyabuk karin ara, ayanganmoknye sik dam ton yanganmok.

²⁶ Anyaik deice dinmoknye adib aryuk dinmokba, yuknye tonap, bik-bik abuka yanganmokba eibuk. Eibukop ura, anye birye anyaik bublan dam kalikina deiyoknye biti, nyabuk. “Dipdelyame, yuknye tonap, el yuk bukni bik-bik abuka yanganmal atia,” nyabuk. Nyabukop ura, Raja Daud birye, “Yo, na kanye ara, anye bira laka teleb yupu nyalyanganmasile, tenepne,” nyabuk. ²⁷ Nyabukba, anyaik kalikinanye, weik foka deice aryenyalbinamlume dipdeyukce tonap nyabuk. “Na aryenyalbinamlume eipmana ara, min yuma yanmonye bira, Zadok el mi Ahimaas, el bik-bik abuka balamle atonun yanganmale,” nyabuk. Nyabukop ura, Raja Daud birye, “Diba anye bira telebnye yanmala anya aryenyalbinamlume, laka teleb yupu ton bobuka nyalyanganmasile, tenepne,” nyabuk.

²⁸ Nyaldongoyuk talak aryuk, Ahimas weik yupu arye Raja Daud biti nyabuk. “Telebe na ni. Aning-aning nirya teleb uk ulule,” nyabukce, gutam tuku dipdongobuka si erebukce, ayupu ton nyabuk. “Na ni koprop Raja Daud, ance Allah el si Yahweh ati si erelyam Allah ara, telebe nyapne. El si erepnamabe. Na ni koprop an ona ati dobolyangalamkik nang nirya ara akunum obuka sirya dakkmabe. Nun ni koprop Yahweh arye melipsukba, an olan nang nirya akunum obisipmapce sirya dakkmabe,” nyabuk.

²⁹ Nyabukba, ninye deiyoknye Raja Daud birye asipdeyuk. “Na mi Absalom kamnye bira, batakmalumba tuba kam unmal do, kum do?” nyabuka asipdeyuk. Nyabukba, Ahimas birye tamubuka nyabuk. “Naio na walwale. Nun yin talin nang deiyoknye Yoab birye, ‘An ap, Rajanye el melinanye ap, anggunce Raja Daud dam nyalbidurume,’ nyabuka dopdeipmasu talak ara, yanganumurye kekenumuba, weik yupu nyanmek ning ara, aupmo bukni, yata ning deiyok ati wininmangurye do, na walwale,” nyabuk. ³⁰ Nyabukba, Raja Daud birye Ahimas biti, “Otam tikilbimince daunalyame,” nyabuk. Nyabukba, Ahimas adib aryuk otam aminyan binuka tikuk.

³¹ Atalak uk Yoab birye el fil melinanye Etopia mutukunye dopdeibuknye bira, el ton bik-bik abuka yayukce Raja Daud biti nyabuk. “Naio anda na deiyoknye Raja ulyame. Na arye an ti fia mambul teleb yupu nyalyakine! Ati, kekepnulyame naio. Asum ara Allah el si Yahweh arye melipmasuba, na ni koprop an ona ati dobolyangakinyak nang nirya ara, akunum obuka sirya dakkmabe. Nun ni koprop Yahweh arye melipsukba, an olan nang nirya akunum obisipmapce sirya dakkmabe,” nyabuk.

³² Nyabuk bukni, ninye deiyoknye Raja Daud birye tonap, tamubuka asipdeyuk. “Na mi Absalom kamnye bira, batakmalumba tuba kam unmal do, kum do?” nyabuka asipdeyuk. Asipdeyukba, amelinanye, Etopia mutukunye birye tamubuka nyabuk. “Naio, nun patapsil ning ara, sik yin talenang arye akabunya anye biti winipmeka atonun, an ti mal fiyangakinyak nang nirya babye, atonun winiptinge. Anye bira akunum opmake,” nyabuk.

³³ Etopia mutukunye birye, ayupu nyabukba, Raja Daud aning akunum kekebukop ura, fia malye kanye bobukce, anyasik foka bublan alip tam welebukabukce, el alip aik biyukop ura, fia weik arye engenmok. Engepninbamok talak ara, nyanmok. “Se, se, na mi, Absalom, na mi Absalom. Na mi yata ati do? Teleb ning ara, an dipna kum bukni, na tonok ara an nong pununa ati na dipmatinye. Se, na mi Absalom, Absalom,” nyabuka engenmok.

**Raja Daud birye el mi Absalom dibuk ati
engebukba, Yoab birye wenebuk yupu**

19 ¹Raja Daud, el mi Absalom obikba kekebuka ati ara, Raja Daud birye el mi ati malye kanye bobukce engenmok. Engenmok ning

ara, yuk nang arye Yoab biti laka nyalbiyikba, Yoab birye bikuk. ²Asum ara, Raja Daud el tam yin talin nang nirya arye kekebik. “Nun ni Raja Daud birye, el mi Absalom dipmoa ati, weik arye engenmoe. El mi obikba dibuka anya arye, el li Daud weik arye engenmoe,” nyanmekba, kekebik. Ati ara, sik olan nang, Israel nang ati akunum opmek bukni, asum adib aryuk, Daud el yin talin nang nirya ara, talima ikin ubukba, sik babye malye kanye bopmek.

³Winibkop ura, ayin talin nang nirya ara, alye weik ubuk. Winipmanto ara, yin talin nang, sik olan talak ilil upliba, bik-bik abuka bai tam sakuka bicop ura, alye dakaldalamak tonun, ikin kanye bobuka, alye weik ubuk. Ati ara, Yerusalem asik tamubuka banmek talak ara, adib aryuk talye kanye bobuka, sik yuk-yuk aik tamubuka dungnulbiyik. Ara, dungnubuka baldonmeka ani, sik aik yuk-yuk binuka sirya dakik. Aning ara talye ati kume, weiknye el mi ati engenmoka ati, alye dakdayikce dungnubuka biyik. ⁴Raja Daud birye el urasin kanupdongobukce, weik arye engenmokce, “Se, na mi, na mi Absalom, Absalom yata ati do?” nyabuka engenmok.

⁵Atalak ara, yin talin nang, sik deiyoknye Yoab, Raja Daud aik biyukce nyabuk. “Arup ara, an yin talin nang nirya ati, malye kipdeipmalamba, alye dakdanmake. Ayin talin nang arye, an oldan nang, Israel nang ati obuka sirya dakkama deice arye, lyepmasiake. Ara, an ap, ance deiamlum mapu ap, kil mapu ap, tonda an kilapu nirya ap, nirya lyepromasiyak bukni, ance engenmalam deice arye, alye dakeipsilame,” nyabukce, Daud biti wenebuk.

⁶Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Anda yata ati do? Naio, yuk nang arye an ti, ‘Nun like,’ tenekinyak nang ara, ance anang ati, telebe tenebuka, bico tenelyame. Bukni, yata nang do nirya, an ti, dipkoprop bico tenekinyak nang nirya ati, ance anang ati, ‘Dauplye’ tenen, lik tenelyame.

Winibuka ulyama ara, yata deiyok ati do? wininmalam deice arye kel bikini. Ara, an yin talin nang ap, nun yin talina deiyok nang nirya ara, ance nun ti tenesiminya ara anang, ‘Sikda dawaple. Sik anang nirya ara mambul kume,’ tenesilyame. An mi Absalom tuba kam uptuba, nunda an yin talin nang nirya akunum dipmatibyeto ura, ance kanye deiptume. Nun akunum dibipyop ura, Absalom tuba kam utop ura, an telebe teneptumce, kanye deiptume. Ance nun yin talin nang nirya ati, alye dakeipmasilam deice arye, anyapmakin atonun akunum malye kipmasilame. Ati ara, ance aning fia moubuka teneipnulame,” nyabuka, Yoab birye Raja Daud biti wenebuk.

⁷Wenebukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Ati ara, naio, an minop bukmince, dipkoprop bai tam bimince, an mapu yin talin nang nirya ati, sik talimak ikin weik teninmak ning ara, binuka namin kipdeipnulame. Na dipkoprop nyapkine naio. Ance sik yin talin nang

dam min bimince, sik ti teleb yupu min binuka nyapminyop ura, atalak aryuk keteng min kum wekelbinulye talak, anang nirya arye an batakuka bindopnamake. Ninye tonoknye babye ton tuba kum melipnamkiyake, amutuku batakuka bindopnamake. Winibicop ura, ikin fia weik unamkile. Minop talak ikin upkuk ning nirya ara, mitik mambule. Bukni, an yin talin nang nirya batakikirye, bindobicop ura, aning ara ikin weik unamkile. Ayupu nirya ara, nun Ni Koprop Allah Yahweh, el si deice arye dipkoprop nyapkine,” Yoab birye Raja Daud biti nyabuka wenebuk.

⁸Nyabuka wenebukop ura, Raja Daud kekebukce, adib aryuk kutukuka bai tam biyuk. Kutukuka biyukce, anyasik bai tam weik foka bublan dam binuka bukuk. Winibukop ura, yuk nang eibikce laka nyalbiyikba, el yin talin nang nirya ap, amutuku nang nirya ap, Raja Daud dam yanuka wekelyayik.

Raja Daud tamubuka Yerusalem mutuku uk biyuk yupu

⁹Aning akunum winibukop ura, Israel yala nang, ilil ubukba, sik asik yuk-yuk tamubuka bik-bik abuka biyik. Bulubuka yanganmekce, Israel nang ayala-yala nirya arye ayupu nyanmek. “Raja Daud birye nun oldan nang nirya ati lyepdomsuk. Tonda nun oldan nang, Filistin yala nang ati obisibukba, anang arye kum talyamsike. Bukni, winaltalak ara, Daud el mi Absalom biti ilil ubukba, amutuku batakuka bai tam sakuka biyuk ani, aminyan talak ara, el mi Absalom akunum obik.

¹⁰Tonda nunc wera, ‘Absalom binyuk wibuka debibyeba, elcuk nun ninye deiyoknye Raja unamsil’ tenen, ereipmapu bukni Daud tam yin talin nang arye Absalom akunum obikba dibuk. Ati ara, winaltalak ara yata ati, nun ni Raja Daud biti min kum yukubupe. Elda tuba tamubuka, ninye deiyoknye Raja una ati, kum eredepdeipnamap do, yata wiripnamap do?” nyanmek.

¹¹Aning nyanmeka ati ara, Daud birye Allah el aik fil dona deiyok nang, bitinye ati yupu nyapdeibuk. Ara Zadok ap, Abyatar ap ati yupu dopdeibuk.

Anggunce Yehuda yala nang, wisi deiyok nang ati asipdenamdurume. Israel mutuku noutam nirya, Israel nang ayala-yala nirya arye nyanyak yupu ara, na akunum kekenune. ‘Raja Daud tamubuka, el weik deiyoknye aik yaturye, nun deiyoknye unamsile,’ nyanyaka anya arye, sik Yehuda yala nang ara, yata deiyok ati, sik ulyam do? Na eredepdeipnikiba, Raja weiknye unamana ara, anggunda aminyan tam kiyamuce nang uk unamlum do, kum do? ¹²Yuk nang ara, ‘Daud ereibupe,’ akunum nyanyak bukni, anggunda na kwit capu nang ap, nabi yala nang ap, tonda na ining nang ululuma anya arye, yata ati anggunda aminyan tam nang kipmalumce, Raja kina ati, sik arye tamubuka boyanamnulum do?

¹³Tonda, ninye si Amasa el dam nyapnamalyame. Raja Daud birye nyapkile. “Anda nabi yalanye ulyam do, kum do? Na batakananye ulyama

anya arye, na arye nyapkine, yin talina deiyoknye Yoab el pununa ati, an wibuka ereipnamkine. Dib nyapkine, arup arye dipdongobuka atalak-atalak nirya ara, anda na yin talin nang, sik deiyoknye kipnalame. Na arye an ti ereipnamkine. Aning kum winipnyop ura, na ni Allah el si Yahweh arye weik arye wenepnamnutue, nyapne,” Daud birye nyabuk.

¹⁴ Winibuk talak ara, Yehuda yala ninye nirya arye Raja Daud biti, weik kanye deibik. Sikda ninye bin tonoknye atonun, el ti kanye deibikce el tam kiprobik. Ara, sikce el Daud biti, ‘Nun Raja ninye deiyoknye unamsile,’ tenebikce kanye deibikce, el ti yupu nyapdeibik. Sikce nyabik, “Raja Daud an ap, an yin talin nang nirya ap, nun mutuku tamubuka yanamlume. Nun ninye deiyoknye, Raja unamsilame,” nyabuka yupu nyapdeibik.

**Raja Daud biyuk talak ara, ninye si Simei
birye minop Raja dam biyuk yupu**

¹⁵ Yehuda yala nang arye, Daud biti, “Nun mutuku tamubuka yalyame, nun Raja kipnamsilame,” nyabik. Ati ara, Raja Daud adib aryuk sakwetebuka banmok ani, Yordan mek duman biyuk. Ani atalak uk Yehuda yala nang ara, Rajanye dilbana ati Gilgal mutuku yayik. Ara, ‘Nun deiyoknye Raja Daud eipdabirye, dopropbiblyop ura, Yordan mek neika koubuka binamap’ tenen, yayik. ¹⁶ Ton atalak uk Benyamin yalanye Gera, el mi Simei bira, Bahurim mutuku arye, sike kum minopce Yehuda yala ninye ap yanganmeka ani, yayukce, Raja Daud ap, epdarik.

¹⁷ Tonda Simei ap, Benyamin yala nang yupa ara seribu nang ap, tonda minop Raja Saul, el aik fil melyamuknye Ziba ap, tonda, Ziba el mapu 15 nang ap, tonda, el fil melinang 20 nang ap, aninye nirya, Raja Daud unamuk ak, Yordan mekin atalak aryuk, sik minopce yanuka unmek buk, Daud bira aminyan talak ara yayuk.

¹⁸ Aning ara urdem ati kum yayik. Ara, ‘Ninje deiyoknye Raja Daud bira, el mapu silip nirya ara, nunce melibibiba, Yordan mek koubuka binamke’ tenen, yayik. Tonda, ‘Raja Daud birye el pataliba, nyalye touk aning nirya nunce winipnamabe’ tenen, yayik. Sik yayik talak ara, Gera el mi Simei birye, ninje deiyoknye Raja Daud el si erena ati, el dam yayukce, kisok tuku dipdongobuka malamak touk winibuk. Yanuka kanupdongobukce tukwak mabuk. (Ara, atalak ara Daud Yerusalem mutuku batakuca biyuk talak ara, Simei birye malye yupu weik nyabuka subukce, Daud yala nang sik nong deice keil donokamuk ati.)

Daud birye Simei biti talima aribukba kanye deibuk yupu

¹⁹ Anye Simei birye Raja Daud biti nyabuk. “Se na ni, na malye winilamse ati, anda, ‘Malye uk unamle,’ tenena bataknimince, namin kipnilyame. Na arye an dam malye winipse ning ara, na akunum

kele. Ara, Yerusalem binuminye talak ara, fia malye winipse. Bukni, aning ara tuba kum tenenamnilame. ‘Na malye winipse ning ara luba kipnunilyam’ tenen, moropkine naio. ²⁰Naio na fia malye winipse ning ara, na akunum kel biksirye batakse ati, aning ara namin kipnamnilame, naio. Winalak ara, an amutam fil melinanye unamne. Tonda, asum ara anyaka yanuka winipmakin ning ara talye ati kume. Ninye Yusup yala nang ara, amutuku weik daunyak bukni, an amutam fil melibuka donanye, min yumanye bira na uka. Na arye minop an dam yanuka, telebe nyapmakine,” nyabuk.

²¹Nyabukop ura, Zeruya, el mi Abisai birye ayupu kekebukce nyabuk. “Kume, Allah el si Yahweh arye, ‘Ninye deiyoknye Raja unamle’ tenen, wipkuk bukni, anye Simei birye minop talak fia malye yupu nyabuka, an nong deice sulongon yupu deipkuke. Aning akunum winibuka ati ara, teleb ning ara, adib aryuk anye oploptibye,” nyabuk.

²²Nyabuk bukni, Daud birye tamubuka Zeruya el mapu Abisai ap, Yoab ap ati nyabuk. “Ayupu nyapmanilam touk winilyam ning ara, na tenenye touk fia kum tenelyame. Ati ara, na ap, anggun ap ansinibuka neika una kume. Anggunda na oldan nang atonun akunum unamlume. Aning ara yata ati do? Arup ara, yata deiyok ati Israel yala nang ton opnamtibye do? Kume, asum ara na kele. Na kanye ara, Israel yala ninye nirya ati ara, sik ninye deiyoknye Raja akunum upne, tonda Raja fia unamna ati, ninye tonok babye kum opnuyabe,” nyabuk.

²³Nyabuka ati, Raja Daud birye tonap tuba, tamubuka Simei biti nyabuk. “Na arye dipkoprop nyapkine, anda ton wenebuka kum opnamkiyake. Na Raja Daud birye dipkoprop nyalina yupu deice arye akunum nyapkine,” nyabuk.

Mefiboset birye Daud dam biyuk yupu

²⁴Tonda Saul el deiamuk mi arye, deibuk mi Mefiboset bira, minopce Daud dam yayuk. Raja Daud birye Yerusalem mutuku batakuka biyuk talak arye deiyok koubuka, Mefiboset bira ikin kanye bobukce, el ongon aling mek ilikina ap, bam potong kona ap, yan mek likina ap, batakuk. Ara, Daud Yerusalem mutuku Raja ulamuk ani, Absalom biti ilil ubukba, Yerusalem batakuka, bai tam binamuka ani, tuba tamubuka Yerusalem mutuku uk teleb ubuka yayuk talak noutam nirya ara, Mefiboset birye talibuka ulamuk. Mek ilikina ap, mek kekna ap kum dib aryuk yayuk.

²⁵Ati ara, Mefiboset birye Raja Daud dam yayuk talak uk Daud birye asipdeyuk. “Mefiboset anda na binuka unmase talak ara, na kum melipnulumce, na ap neika kum binamnume ning ara, yata ati do?” nyabuka asipdeyuk. ²⁶Asipdeyukba, Mefiboset birye nyabuk. “Naio anda na deiyoknye ulyame. An kele, na ara yan malinaye binya arye, na yan arye yanibuka kum binmantonye unune. Ati, an binuminye talak ara, na

arye na fil melinanye biti nyapse. ‘Na keledai basam balye deice bukuka Raja Daud ap neika binamname anya arye, aning nirya kintiniplulume,’ nyapse. Nyapse bukni, na fil melinanye Ziba birye tilila yupu nyapnukba, na keledai basam kum kintinipnuke. An ap kum binumu ning deiyok ara akunum nyapkine.

²⁷Tonda, na arye malye kum winipse bukni, anye Ziba birye, malye yupu weik na ti nyamnukba kekeplume. Naio, na kanye ara, anda Allah el im deice fil don nang, malaikat atonun, fia mambulnye ulyama anya arye, ance, ‘Winipnamkine,’ teneminye touk, aning uk winipnamnilyame. ²⁸Na kele, na ni Saul, elce deiamukba, sikce deipdanin yangalamik nang nirya ara, an ti malye ulamik anya arye, akunum opmatume. Ati ara, ance, ‘Anang nirya ap, Mefiboset ap opnamne,’ tenesiminya babye, teleb uka. Na ni Raja Daud, minop talak arye talye opmanutum bukni, kum opnulume.

Tonda, atalak ara ance kum opnulum bukni, an bico tenepnulumce, ‘Nap na aik fum neika dinaname,’ nyapnulumce, lo aripnulume. Ati ara, na arye an ti tuba tonap tonok ning babye, kum moropnamakine,” Mefiboset birye Raja Daud biti nyabuk.

²⁹Nyabukba, Raja Daud birye tamubuka nyabuk. “Kume, yupu tonap kum nyapnulame, auplule. Winalak ara, anap, an don fil melinanye Ziba ap, an ni talyamuk wa win dam tuku nirya, noutam arye bukuka dopropnamlulume. Elda, noutam ning dopropnamle touk, an babye noutam dopropnalame. Ansinibuka dopropnamdurume,” Daud birye nyabuk.

³⁰Nyabukba, Mefiboset birye tamubuka Raja Daud biti nyabuk. “Kume naio, Ziba birye awa win dam nirya ara dolona teleb uka. Ara, urdem ati kume. Na dolona ara mambul kum bukni, weik mambul ara, naio anda ona kum aryuk, teleb arye tamubuka nun mutuku yanmalama ati, na kanye deipne. Yuk ning ton kum patapnile ati, ayupu nyapkine,” nyabuk.

Ninje si Barsilai birye Raja Daud melibuka biyuk yupu

³¹Aning atonun, ninje ton Gilead yalanye el si Barsilai, el ulamuk mutuku Regelim mutuku arye, ‘Raja Daud dam binirye, Yordan mek koubuka melibuka binimnye ura, ‘Telebe dablyame,’ nyapnyop ura, el yukak binamalak ara, kanye deibuka binamale,’ tenebukce, yayuk.

³²Barsilai el ulamuk talak ara, keteng tamun yupa weik delapan puluh tahun (80) deice akunum wisi danamuk. Wisi akunum danamuk dib aryuk yayuke. Minop talak ara, bona utotoa talinanye ulamuka anya arye, Raja Daud Mahanaim mutuku bai tam binuka ulamuk talak ara, Barsilai birye minop talak arye Raja Daud el dina ati kintinibuka bobinamukce aribuk.

³³Winibuka weik arye Raja Daud meilyamuk ati ara, Raja Daud birye Barsilai biti nyabuk. “Amio, ance melyamnuluma anya arye, winalak ance

na melipniminiba, nun bitinye Yerusalem mutuku binimirye, na arye an ti aning-aning nirya arepkiniba talibuka unalame,” nyabuk. ³⁴Nyabukop ura, Barsilai birye tamubuka Raja Daud biti nyabuk. “Naio teleb nyapnilam bukni, na an fil donanye bira keteng tamun weik arye minop unirye. Wisi akunum dase ati, akunum dipna dam upmanila anya arye, yata wirina ati na arye an melipkenepa, Yerusalem mutuku binunam do?

³⁵Aning ara urdem ati kum nyapne. Na keteng tamun ara yupa delapan puluh (80) keteng tamun akunum wisi dase ati, winalak ara, na arye, ‘Aning telebe, aning malye’ tenen, tuba moubuka biktinye do, kum do? Tonda naio, na din ning ap, din mek ap babye, aning dipnyop ura, ‘Aning telebe, aning malye ning’ tenen, kum kel kiptinirye kum nyaptinye. Tonda, winalak ara sal do, kilapu do, teleb mot senmaja babye, teleb ubuka kum kekeptinye. Kume naio, na ap neika bitinye bukni, na wisi dase ati, na mambul ning nirya, ancuk melipnamnilama anya arye, an ikin unamkile. Aning ara, yata deiyok ati do? Kume aning ara auplule.”

³⁶“Tonda naio ance na ti, ‘Dekna weik ning aripnamne’ tenena kume. Na ap, an ap, Yordan mek koubuka bisik noutam arye anyapce neika binaname. Weika arye kum binaname. ³⁷Naio, na moropkine. Na ara an amutam fil donanye unune. Bukni ance, ‘Telebe,’ nyapniminyop ura, na ara na mutuku koprop tamubuka binamane. Na mutuku bukni, na aik tamubuka binyop ura, na mutuku uk dipnamne.

Dipniba, na nong ninye, na ni koprop ap, na nin koprop ap, diamdikba weiyamik sukumuk weipnamniyake. Ati, na ton tenena kum bukni, na arye tenipmana ara, anyaka unmalanye el si Kimham an amutam fil donanye ulule. Ance, ‘Telebe,’ nyaptumop ura, el ap, an ap Yordan mek neika koubuka biturume. Ance, ‘Aning winiptinye, anye biti winibuka melipnune’ tenen, tenenalam ning nirya ara, el ti melinamlyame,” fia wisinye Barsilai birye Daud ati nyabuk.

³⁸Nyabukop ura, Raja Daud birye nyabuk. “Ati ara, ance tenepmalam touk, anye Kimham dobuka binirye, an tenepmalama atonun, aning nirya ara el ti melibuka winipnamne. Tonda, yata ning do nirya, an patapkilye ning nirya ara, ance moropniminye ura, na arye dipkoprop melibuka winipnamkine,” Raja Daud birye wisinye Barsilai ati nyapdeibuk.

³⁹Nyabukba, aninye nirya Yordan mek koubuka, otam mutuku banmek. Sik nirya banmekbuk, aminyan talak ara Raja Daud el babye sirya binuyuk talak ara, Barsilai ati, ‘Telebe, Allah arye melinamkile,’ nyabukce, el urasinak mutubuka melekdobuk ura, el aik tamubuka biyuk.

**Israel nang ap, Yehuda yala nang ap arye, ninye deiyoknye
Raja Daud ati, malye kanye bobuka nyapdayik yupu**

⁴⁰Aning winibukop ura, Raja Daud ap, Yehuda yala nang ap, sik yin talin nang ap, tonda, Israel nang sik yin talin nang anoutam nang nirya

ap, Yordan mek koubuka otam banmek. Gilgal mutuku banmek talak ara, ninye ton Kimham ap melibukba, aninye nirya ap, Raja Daud ap, nirya biyik. ⁴¹ Biyik bukni, aminyan talak ara, Israel nang yupa weik arye, ninye deiyoknye Raja Daud dam yayikce, el ti nyabik. “Nun kwit capu Yehuda yala nang ara, yata ati Raja Daud an ti ubula dolona atonun ubdeipsik do? Tonda, ance anang ati, ‘Telebe,’ nyabuka yukupdoplumce, ‘Na melinang unamake,’ nyabuka an mapu ap, an yin talin nang ap, Yordan mekin arye neika ansinibuka, Yordan mek koubuka yalum do? Sik Yehuda yala nang arye, an ti, dalubuka ubula dolona atonun upkike. Aning ara, nun like,” nyabik.

⁴² Israel ninye arye nyabikba, Yehuda yala nang arye tamubuka Israel yala nang ati nyabik. “Winibupu ning ara Raja Daud nun tam damaknye, nun yalanye koprop ulula ati winibupe. Anggunda yata ati nun wapmasulum do? Dipkoprop ning ara, Raja arye el ning ton aripsukba, dobuka dipmap do? Kume nunce el ning kum dobuka dipmape. Tonda, el ning noutam arye, yata bona ubula bopmaburye, ‘Nun ning atia,’ nyabupu do? Kume aning kum winibupu,” nyabik.

⁴³ Nyabikba, sik Israel yala nang arye tamubuka Yehuda yala nang ati nyabik. “Winipmanto ara, elda Raja ninye deiyoknye kina ati, nunda yupa tagu barye (10) kipna arye, ‘Elda nun tamnye,’ nyanyabe. Tonda, nunce el ti, ‘Nun yalanye koprop ulule,’ weik arye nyaptibye. Anggunda mitikanun aryuk ayupu nyaptume. Dipkoprop elda nun yala nang koprop ulule. Ati ara, anggun Yehuda yala nang ara, yata ati malye yupu nyabuka, nun deice deipmasulum do? Yata ati anggunda nun ti, ‘Sikda talye nang uka,’ teneplumce, malye kanye bobuka disululum do? Luba kildongona kume. Nunda minopce deiyok koubuka, morolamupa ani, Raja Daud tuba tamubuka boyayik. Anggunda aminyan talak uk, nyaplume!”

Israel yala nang arye nyanmek bukni, sik Yehuda yala nang sik yupu nyana ara, weik mikip nanganya arye, yu yupu weik arye nyanmekba, sik Israel nang arye Yehuda yala nang sik yupu kum yanipmanto ubik.

[Minop talak sekamik buku ara, pasal 20 sampai famu deikin 21 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekupe ati, otam pasal 22 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

Raja Daud birye Allah el si Yahweh ati, ‘Telebe,’ nyabuka mot sebuk yupu

22 ¹Allah el si Yahweh arye Raja Daud biti akunum lyebukop ura, Daud kanye delin mot senmok. Aning ara urdem ati kume, ‘Daud optinye’ tenen, el oldan nang nirya ap, Saul ap arye, Daud dobolamik bukni, Allah arye melyamukba, kum omika ati, Raja Daud birye ayupu mot deice arye sebukce, Allah el si erebuk. ²Raja Daud birye mot deice sebuk yupu ara ani.

Na ni Allah, anda Yahweh ulyame. Na oldan nang oldanmapye talak nirya ara, ance melibuka kalikinilyame. Tonda ancuk lyenilyame.

Wininilyama anya arye, ‘Yu nang arye opnamap’ tenen, mutuku yangan keil deice bik-bik abuka binirye dungnubuka ulamne tonun, anda lelildonganilyame. Aning atonun ton, ‘Yu nang arye opnamap’ tenen, malye nang kum wekmanto keil aik fum bisik wekuka dungnubuka banun tonun, anda aning atonun wininilyame. Ancuk talipdongopniminba, ikin unilye ning nirya noutam arye lyenilyame.

³Na ni Allah, na ilil unilye talak nirya ara, keil deiya wekuka dungnunye touk, ikin unilye talak nirya ara, ancuk melibuka lelildonganilyama anya arye, an aminyan tam dungnubuka banune. Yin talin nang arye, ‘Mal oldan talak ara, mal dobice ura, biklyak’ tenen, kelapye lilibuka winilamak touk, ance melibuka kalikinilyame. Na melina ati, kelapye atonun lelinilyame. Na lyena deiyoknye bira an uka. Na ni Allah anda keil bukamlye mutuku dup amutam dungnul banun atonun an mikip deice arye lelilamnilame. Fia yu nang arye, ‘Anye bira opnuyap,’ tenebikiryе, mal wiyananinyak bukni, na ni koprop ance lyenilyame. ⁴Ati ara, na arye na Ni Koprop Allah el si Yahweh ati, ‘Melinpilyame,’ nyabuka moropnyop ura, na oldan nang noutamak unmanya babye, Allah arye lyenilyame. Na Ni Koprop Allah, fia mambulnye anya arye, ninye nirya arye el si erenemaka ara fia teleb uka.

⁵Dipkoprop weik mek opliba, ninye amek noutam wekikiba, amek arye angnapdongoplirye, sik ninye dipmanto winilamle touk, yu nang arye na opmanto upnike. ‘Obnikiba dipnamne,’ tenepsirye, ikin kanye bobuka teniltona uk ulamse bukni, ance lyepnulume. Mek arye obuka ninye dipna arye binamana ati winilamle tonun, yu nang arye ninye olamak ning arye na nong ara opmanto ulamnik bukni, ance lyepnulume. ⁶Tonda na ulamse talak nirya ara, tapu arye ninye koupdongopnaba, binmanto kum ulamak touk, dipna dam ulamsirye, ‘Se, winitalak dipkoprop dipnamnarya,’ tenepse bukni, ance lyepnulume. Tonda, aning atonun, maka wena fum bisik wekliba youlamle touk, na babye atonun winyamnukba dipmanto ulamse. Dipmanto ulamse bukni, ance lyepnulumba tuba kam unune.

⁷Ara, na kanye imun wamnukba, malye kanye bobuka ulamse talak nirya ara, Yahweh^f an ti weik arye malye nyalamkise. ‘Na ni Allah, na melipnilyame,’ nyalamsa deice arye, Allah an si eren aik, an uminyak arye ayupu kekepnulume. Tonda na engepna arye malye yupu nyalamsa nirya ara, an amol arye na nyalamse ning kekelamnulume, lyelamnulume.

^f 22:7 Yahweh – Allah el si koproba ara, Yahweh ulule. Ibrani yupu nyanyak kili sal arye ‘Allah el si koproba ara, lakk arye kum nyaptipnye’ tenen, ilil ulula ati ara, sikce huruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Bukni, ‘YHWH’ ahuruf uk skipyop ura, ‘Ayupu nyana ara, walwal upsilyak’ tenen, nunc, ‘Yahweh’ sekenyabe. Indonesia Alkitab ara, Allah el si Yahweh ulul sukum ara, ‘TUHAN’ sekenyake. Ayupu bikna ati, laka nyan yupu nomor 49 dipdelulume.

⁸Tonda mutuku-mutuku nirya lulukukce bindakuk. Tonda atalak ara im ulul ning deiyok kibukak nirya ara, weik arye lulukukce lulukdayuk. Ara, urdem arye kume, Allah el yu weik arye winibuka ati, aning-aning nirya lulukdayuk. ⁹Winipmanto ara, el u fum bisik ara, uku buk dilamukba tulum weik arye welelamuk. El si bam bol fum bisik ara, uku buk weik arye welelamuk. Tonda el si bam bol fum bisik ara uku dilamle kalum weik arye welelamukba laka uamuk.

¹⁰Winipmanto ara Allah el si Yahweh arye im noutam ara, dilikukba dua kan-kan arye tukwak yayuk. El yan amutam ara, kunukuk dua kan-kan deice arye yayuk. ¹¹Winipmanto ara yuk talak ara, malaikat sik si kerub, sik deice lakuka welebuka balamuk. Tonda kumanya mikip deice arye, welebuka balamukce, pol deice arye balamle atonun laklamukce minopce yangalamuk.

¹²Ninje arye cang butum aling dobuka sik nong ongolamak atonun, atalak ara weik arye kunukuk dua ap, weik mok ap, el nong dana-dana tam ongopdongobuka deiamukce, weik arye kunukamukba, yangalamuk bukni, ninje arye eipmanto kum ulamik. ¹³Atalak ara Allah el dirina weik ulamuka noutam aryuk, bebeya lakna ap, uku buk ap, adua noutam aryuk welelamuk. ¹⁴Winilamuk talak ara, Allah el si Yahweh arye, el mikip im deice arye limang opmana atonun ubukba, ninje nirya kekelamik. Allah el si Yahweh ara, aning-aning nirya deice tam ulirye, mikip weik ulya deice arye, el yupu ara weik arye nyalamukba ninje mutuku-mutuku nirya kekelamik.

¹⁵Tonda Allah arye melyamsukba, nun yin talenang arye yin tapu loplobuka mal filamikba, nun oldan nang nirya ilil ulamukba, bik-bik abuka bindobik. Aning atouk Allah im deice arye dopdeibukba, bebeya weik arye lakukop ura, nun oldan nang nirya ilil ubukba, bindobik. ¹⁶Na ni Allah el si Yahweh arye ninje wenebuk talak ara, el yu ubukba, yupu mikip arye nyalamukce, el upum arye “Gus,” nyabukba, tuku amu wamuk ning nirya ara laka ubuk. Laut mekwen amutam nirya ara, tengeplobukba laka ubuk.

¹⁷Allah ara im deice eitam ululnye birye, na lyena ati, ikin ulamse talak ara, im deice arye el taruk dopkwetebukce talibuka doppropnuke. Weik mekwen dipmanto nang mek fum tam arye ulamak touk, ikin weik ulamse talak noutam arye dobuka lyebnuke. ¹⁸Aning atonun, na ti, ‘Optibye,’ tenelamnik nang, weik arye malye kibuka, mikip weik ulamik bukni, na mikip ara kum mitang uk upnukba, kum lyepdanmanto ulamse bukni, na Ni Koprop Allah arye na ti lyebukapnukce, teleb updeipnuke. ¹⁹Ayu nang ara, sikce na ti, ‘Talye mangkau arye optibye’ tenen, dobolkiriklamnikce pirilamnikba, ikin fia weik ulamse bukni, Allah el si Yahweh arye na ti fia melilamnukce, lyebnuke. Na talima kwa dipnuke.

²⁰Na ara oldan nang noutamak ulamsebuk, Allah arye na ti tuba bico tenelamnukce, kanye deiyamnuka anya arye, lyebuka doppropnukce, fia

teleb ak deipnuke. Weik pala mutuku noutam tikikiba, malye ning tonok ning babye nun dam kum yanmanto ulye touk, Allah arye na dobuka teleb mutuku deipnuka ati, kanye deibuka teleb uk unune.

²¹ Na diksukumnye ulamse ati, Allah el si Yahweh arye na ti teleb kwepdeipnuke. ‘Anye bira malye do, teleb do?’ tenen, dipdenukba, na arye malye ning ton kum ulamse ati ara, teleb winilamse touk, yupu bokeipnukce, dekna aripnuke. Elda na dam ulamokce eipnukca. ²² Aning ara urdem ati kum nyapne. Na Ni Koprop Allah, el si Yahweh arye, ‘Wininalyame,’ nyapdeiyamsuk yupu moubuka kekelamsirye, el yupu talibuka ulamse. Na ara binan arye ulamsirye, Allah elce, ‘Wininamlume, aning ara kum wininamlume,’ nyamsuk yupu uk kekebuka dobolbalsamsirye, Allah batakuka malye kum winilamse. Ati ara, dekna weik ning aripnuke.

²³ Allah arye, ‘Wininamlume, aning ara ton kum wininamlume,’ nyapdeiamsuk yupu nirya ara, na dam deipnirye, fia moubuka tuba-tuba tenenune. Elce, ‘Wininamlulume,’ nyapdeiamsuk yupu nirya ara, fia kum bataklamse. Ayupu nirya ara tuba talibuka unune. ²⁴ Tonda elce kel bikamuka ara, na arye el ti mitik malye ning babye ton kum winilamse. Tonda, ‘Na malye upnyak’ tenen, fia moubuka kalilamsirye, malye winin ning kum winilamse. Allah arye moubuka dilamnukba teleb uk ulamse. ²⁵ Na diksukumnye ulamsirye, malye ning ton kum winipsa ati, Allah el si Yahweh arye, na dam ulamnukce moubuka dilamnukba, na diksukum ulamse touk, ‘Anye bira teleb uk ulule’ tenen, teleb kipdeipnukce, dekna weik ning aripnuke.

²⁶ Na ni Allah na kele. Yata nang do nirya, Allah an ti, kum batakikirye, an dam uk dukdongobuka, fia moubuka talinyak nang ati ara, anckuk, sik ti kum batakalyame, fia melilyame. Ance, ‘Wininamsine, winibuka melinamsine,’ nyasilyam touk, fia aning uk winilyame. Malye ning tonok ning babye, kum wininyak nang ati ara, an babye, malye ning tonok ning babye kum arisilyame. Diksukumuk ulyamba, elinyabe.

²⁷ Malye winina fia kumce, teleb uk unyak nang ara, ance teleb uk kililyamba, elikinyake. Bukni, talima malye-malye unyak nang ati ara, sik wininyak ning moubuka dipdemince, wenelyame. Walwal atonun kum ulyame, ninye wininyak ning nirya moubuka dilyamce, yupu bokolisilyame. ²⁸ Tonda talima namin kibuka amutam unyak nang ara, melibuka lyelyam bukni, talima erenyak nang ara, moubuka dimince, wenebuka amutam kibuka delilyame.

²⁹ Na ni Allah, an si Yahweh, anda weisa dirina lalamle touk ulyame. Na ni Yahweh, ikin weik uniliba, ‘Yata wiripnun do?’ tenen, teniltona unmanye talak nirya ara, kunuknak atonun noutam unulul bukni, ance dirina uk kilinilyame. Na wininamne ning nirya ara, anckuk laka nyaniminba teleb bisik uk banune. ³⁰ Ati an mikip melipnilama deice

arye, na olan nang yupa weik uptoinga babye, na ara yaribuka uptoinirye, anang ati olbitinye. Allah an mikip meliniminya deice arye, weik marikna marikamtu bukni, bisibuka bindoptinye. Ara, ikin weik unulul ning ara, malye kiptinirye, teleb uk ulamtinye.

³¹ Tonda, Allah an tenelyam bisik ara, fia teleb bisik uka. Ance ninye ati, ‘Wininamlyame, abisik uk banalyame,’ nyasilyam ning ara teleb bisik uka. Malye ning tonok babye kum ulule. Tonda, an Yahweh arye nyasilyam yupu ara fia dipkoprop uka. Malye ning tonok babye kum ulule. Tonda yin talin nang arye, ‘Mal dobikiba, biksilyak’ tenen, kelapye dobuka lelildongolamak tonun, ninye nirya ikin uplye talak nirya ara, ‘Allah elcuk melibuka kalikinamsil’ tenen, an tibuk dib tenebibya deice arye, ance teleb ubuka melisilyame. Winisiminba, malye ning nun dam ton kum yanuka kum winipsute.

³² Aning ara, urdem ati kum nyapkine. Deiyok ara, nun Ni Koprop Allah, anda Yahweh, tonok uk ulyame. Yuk Allah ton fia kume. Allah an tonok mutuku yangan keil atonun umince, lelisilyame. Lelipsimince nun ti kalikisilyame. Yuknye ton aning kum winiptue, an tonoka. ³³ Tonda, Allah elcuk na ti mikip deiyok ning arenulule. El mikip deice arye fia fi dobuka mikip kildelinulule. Tonda elcuk na banun bisik nirya babye, teleb uk kiliniliba, teleb ubuka banune. ³⁴ Allah arye na yan mikip ap, kat kina deiyok ning ap, areniliba, rusa basam yan kat arye, weik mutuku konak welebuka balamle atonun, Allah arye, na mikip kipdeipnilarie, weik mambul fil babye doptinye. Ikin weik upnutua babye, el melinilya deice arye, tuba fil doptinye.

³⁵ Tonda, Allah arye, mikip deiyok ning na taruk deice aripnilibuk, na olan nang ati, malye kipnirye olbitinye. Mikip deiyok ning weik arenilya ati, na yin ara, besi ning arye memepmatinga babye, bungkweptiniba kwaliptue. ³⁶ Tonda, na Ni Koprop Allah, ance fia melibuka lyenilyam deice arye, na olan nang nirya ati bisibuka malye kinune. Winipmanto ara, yin talin nang arye, ‘Mal dobikiba, biksilyak’ tenen, kelapye dobuka lelilongolamak touk, Allah ancuk, melibuka kalikinilyame. Anda weik deice tam ulyamnye bukni, an amutam ununye dam yamince, teleb kibuka eredipepnulume. An meliniminya deice arye, weiknye kipdeipnulume.

³⁷ Ance na ti, ‘El yan kum duklabum nyapnamle, tonda yan kum tamupnamle’ tenen, bisik kariyong teleb yapdeipniminba, talye kanye bobuka tanlye binune. Na wininamne ning nirya ara, ance teleb kipdeipnilama deice arye, walwal una kumce, teleb uk unamne. ³⁸ Ton ning ara, na arye olan nang nirya obuka yaknin balamse. Winilamsirye, anang nirya obuka sirya dakamse. Anang nirya min kum obuka sirya dakse talak ara, na mutuku tamubuka kum yase. ³⁹ Na arye olan nang obisipnin balamse talak ara, sikce tuba tonap tamubuka kum

tekmanto ulamik. Sik nirya, obuka daklamsiba, na yan dam uk sakuka faupmalamik.

⁴⁰Aning ara urdem ati kume. Ance ninye olbana ati, an mikip weik aripnuluma deice aryel olbalamse. Tonda, an melyamnuluma deice aryel, na olan nang nirya ara obuka sirya daksiba, na si erena ati na yan dam tuku gutam dipdongobuka winilamik. ⁴¹Na ni Allah, an mikip aryel melyamnuluma deice aryel, na olan nang nirya ara, ilil ubukba, sik aminyan tamubuka, bik-bik abuka bai tam sakuka balamik. An mikip deice aryel, na olan nang nirya ara, na aryel obuka sirya dakinin balamse.

⁴²Ati ara, sik olan nang nirya aryel, ‘Se, yatanye birye melipsutu do?’ tenen, malye nyalamik bukni, yuk nang aryel sik ti kum melilamik. Tonda, ‘Allah el si Yahweh aryel melipsutu do?’ tenen, nyabuka malye nyalamkik bukni, Allah ance na olan nang ati bico tenebuka kum kekeplumce, kum lyepdomlume. ⁴³Na aryel aninye obuka sirya dakamse talak nirya ara, atu butbuta lubuka yamulamaka atonun, anang obuka sirya daklamse. Tonda na aryel sik ti obuka bisilamsa ara, ninye weik aryel bisik deice bakirye, bental yanibuka balamak touk ulamse. Anang nirya opnin balamsirye, sirya daklamse ati nyapne.

⁴⁴Tonda, na Ni Allah, na mutuku nang bukni, ‘Anye bira obisipnamabe’ tenen, olamnik bukni, ance na ti, anang noutamak aryel lyepdeipnulume. Tonda, amutuku ninye sik talina deiyoknye kipdeipnulumba, sikda na amutam unyakaanya aryel, na mapu unyake. Na ara sik ninye deiyoknye tuba unune. ⁴⁵Tonda ance melyamnulumba, na kum bikamse ninye, yuk mutuku-mutuku daunyak nang babye, na ti ilil upliba, mitang aryel na amutam yanuka bukna aryel, na aryel nyanye yupu nyapnyop ura, adib aryuk na nyalamne yupu nirya ara adib aryuk amol kekebuka dobolbanyak. ⁴⁶Sik mandipna weik ulamik bukni, na ti ilil weik upliba, talima mitang asa aryuk upliba, sik weik keil aik fum tam aryel, yuk nang aryel kum wekmanto ulamuk bukni, ilil ati sirim talibuka yangakirye, na amutam bukuka unyake.

⁴⁷Ati ara, na ni Allah, an si ara Yahweh, kam uk ulyamnye ati, telebe nyapkine! Tonda anda mutuku yangan keil lelilamsil touk, ance melibuka lelildongolamsulume. Allah anda mutuku yangan keil atonun usimince, nun Lyena Deiyoknye, nun ni Allah an si weik aryel erenamabe. ⁴⁸Na ni Allah, na oldan nang aryel na ti ikin ning na deice deipnikcop ura, ance tamubuka anang ati wenebuka oplyame. An melinilyama deice aryel, yuk mutuku-mutuku daunyak nang nirya ati, obuka sirya daksiba, na amutam unyake.

⁴⁹Yuk mutuku nang aryel, na ti tapu koulamak touk, ikin ning na deice deipnik bukni, ancuk na ikin ulamsak lobuka lyepnulume. Tonda na ara oldan nang noutamak ulamse tam, sikce na ti opmanto ulamnikba, ance lyepnulume. Na ni Allah ance mikip ning aripnulumba, na

olan nang nirya obuka sirya daksiba, ance na dobuka sik deice tam deipnulume. Aning atonun ance melibuka lelipdongopnulum arye, na ti, 'Optibye,' tenelamnikce, dobolbalamnik nang nirya ati ara, ance wenebuka oplumba, sikce ton kum opnik.

⁵⁰ Naio, aning-aning nirya akunum winilamnuluma ati ara, amutuku-amutuku ninye nirya noutam unamne talak arye, teleb mot sebuka an si Yahweh ati, si erenamkunune. Na arye teleb mot sepnirye, an si Yahweh ati fia erenamkunune. ⁵¹ Allah ance, 'Anye bira Raja unamle' tenen, wibuka ereiyamnulumnye biti, melyamnuluma deice arye, na olan nang nirya opnin balamsa ani, Israel ninye yala nirya ati, sik ninye deiyoknye Raja una ati, tuba tamubuka ereipnulume.

Tonda Allah ance, 'Anye bira Raja Israel unamle' tenen, bico tenebuka wiamnulumnye bira, na Daud biti, batakana fia kum aryuk tuba na ti, teleb ubuka melinilyame. Tonda, na ap, na mapu silip ap, dadeipdanin banamak ninye nirya ap ati, batakana fia kum aryuk, bico tenebuka winisiminba, teleb uk fia unamake.

Ayupu nirya ara, Raja Daud birye, mot sebuka Allah el si ati erenmokce nyabuk.

Raja Daud birye yupu sirya akunum nyabuk yupu

23 ¹Daud birye yupu sirya nyabuk yupu ani.

Ara, Isai el mi Daud birye nyabuk yupu. Aning-aning nirya alip tam ululnye, weik mikipnye Allah arye, 'Anye bira Raja ninye deiyoknye unamle' tenen, wipdeiamuknye Daud. Minop talak ulamuknye Yakub biti, Allah arye bico tenebuka fia melilamukba, Yakub birye Allah el si erelamuk. Allah arye, Daud biti wepdeibuk. Daud bira, Israel yalanye birye, Israel ninye nirya sik kekena ati, mot weik arye erelamukce nyalamuk. Daud birye ayupu nyapdeibuk.

²Allah el si Yahweh, el Dib Kanye arye, na talima noutam arye yupu teleb kibuka nyapdeipnukba, adeice arye yuk nang sik kekena ati laka nyalamse. Ara, Allah el Dib Kanye arye, na talima noutam nyapdeipnuk yupu ara, na sitang deice arye nyalamse. ³Allah arye Israel ninye ati, bico tenebuka melyamuknye bira, na ti nyapnuke. Ara, mutuku yangan keil lelilamsil touk, Allah arye Israel ninye ati fia melibuka kaliklamuk. Elce nyapdeipnuke. "Yatanye do, Allah ati ilil ulya deice arye, ninye talina deiyoknye kina ati, malye winina kum aryuk, fia diksukum ulamlirye, Raja ululnye bira winilule.

⁴Aning atonun ululnye bira, dua kum sum, keteng panalyalirye, deiplye talak ara, dirina teleb ulamle atonun ulule. Tonda, anye bira mok cepliba, dola falamlebuk, aminyan keteng ula donokliba, urasin teleb ulamle touk ulule. Raja birye, Allah ati ilil upliba, ninye taliplyop ura, aninye ara kanye deilinyake. Ara, keteng panalyalirye keteng ula

deiplyop ura, ninye arye kanye deilinyaka atonun ulule.” Allah arye na Daud biti nyapnuke, nyabuk. Nyabukop ura, Daud birye ayupu ton nyabuk.

5 “Tenipdelulume. Na arye deipsiba dadeipdanin yangalamik nang, na yala ninye ara, Allah arye sik ti, ‘Telebe,’ tenebuka kanye kum delilul do? Anggun kele, Allah arye na ti, “Winipnamsine,” nyabuka nyalina yupu nyalilamsuk yupu ara kum bataknamle, fia aunamle. Allah arye, ‘Wininamne,’ tenelamnuk ning nirya ara, tonok ning babye kum bataknamle. Elce tenepnuk ning nirya, dipkoprop na ap, na yala ninye ap ati winipnamsile. Aning atouk, elce lyepnamnil ning ara, dipkoprop winipnamle. Tonda na patalammil ning nirya ara, elce tonok ning babye kum bataklirye, nirya aripnamnile. Nyalilamnuk ning nirya ara kum bataknamle, aning nirya akunum kintinibuka aripnamnile.” Raja Daud birye nyabuk.

6 Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Nyabuk bukni Allah ati, ‘Nun like,’ tenebikirye, malye weik wininyak ninye ati ara, ninye arye dula ning sik taruk arye talina kum, aning ya arye sekuka bai tam dolkwetelamak touk, Allah arye malye wininyak nang batakuka bai tam dopkwetepnamle. 7 Tace weik ning ara, ninye arye fia kum talepmanto anya arye, yo dula arye do, besi ning arye do, lumubukabirye anyaka deiplobikcak uk uku dongonyake. Winilamikce touk fia malye unyak nang ara, Allah arye sik malye wininyak ninye batakuka, uku dongoliba uku arye dibuka sirya daknamle.” Raja Daud birye ayupu nyabuk.

[Minop talak sekamik buku ara, ayat 8 sampai 39 ton awamuk bukni, nunce abuku noutam kum sekupu. Ayupu nirya ara, Daud el yin talin nang lak nyan yupu ati sekik. Tonda pasal 24 ton aubuk bukni, aning babye abuku noutam kum sekupu. Ati dukdongobuka otam buku, el si ara, 1 Raja pasal 1 nyapnin banamlulume.]